

Gemeindeblatt

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN



Hilzingen



Duchtlingen



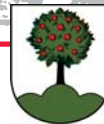
Schlatt a.R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

52. Jahrgang

2. Kalenderwoche

Donnerstag, 14. Januar 2016

Nummer 1/2

Wohnraum gesucht

Unterbringung von Flüchtlingen

Hilzingen. Nach wie vor ist die Unterbringung der Flüchtlinge das alles beherrschende Thema für die Presse aber auch für uns alle. Im Landkreis Konstanz steigen die Plätze in den Gemeinschaftsunterkünften auf Grund der steigenden Anzahl an Flüchtlingen in nie dagewesene Höhen. Der Landkreis Konstanz hat vergangenes Jahr über 2.600 Flüchtlinge in Notunterkünften und Gemeinschaftsunterkünften untergebracht.

Im Anschluss an diese Unterbringung werden die Flüchtlinge, die eine so genannte Bleibeperspektive haben, an die Gemeinden in die so genannte Anschlussunterbringung weitergeleitet.

Die Gemeinde Hilzingen hat bisher Kapazitäten für circa 80 Personen gefunden beziehungsweise durch Umnutzung gemeindeeigener Gebäude geschaffen.

Obwohl die Gemeinde Hilzingen dem Landkreis Konstanz bereits ein Grundstück zur Verfügung gestellt hat, benötigt sie noch weitere Wohnungen oder Häuser zur Unterbringung dieser Flüchtlinge.

Die Gemeindeverwaltung und der Gemeinderat sind sich einig, dass nur die dezentrale Unterbringung der Flüchtlinge eine

echte Integration dieser Menschen ermöglicht. Aus diesem Grund sucht die Gemeinde menschenwürdig bewohnbare Wohnungen und Häuser, die trocken, beheizbar und an Wasser und Kanalisation angeschlossen sind, zur Anmietung.

Ansprechpartner ist Herr Eder, Tel. 07731/3809-16 oder Email: gemeinde@hilzingen.de.

Computeria

Wieder geöffnet

Hilzingen. Ab sofort ist die Computeria wieder zu den üblichen Zeiten montags von 14 bis 16 Uhr und donnerstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Es werden wie bisher keine geschlossenen Kurse abgehalten, die Betreiber gehen auf die einzelnen Wünsche der Besucher ein. Ob Anfänger oder Wiedereinsteiger, oder wer einfach mal wissen möchte, wie das Internet funktioniert - in der Computeria kann geholfen werden. Das Erstellen von Fotobüchern oder Dia-Shows kann vermittelt werden, und auch beim Bedienen von anderen Geräten wie Smartphone, Tablet oder ähnlichem ist man gerne behilflich.

Interessierte melden sich während der Öffnungszeiten telefonisch unter 07731/3191809 an.



Wie schon in den vergangenen Jahren sponsern die Staufenholtz das Schulfruchtprogramm für den Kindergarten »Zum Staufenholtz« und den Kindergarten St. Elisabeth. Im Namen der Kinder, Eltern und Erzieherinnen bedankten sich die beiden Leiterinnen Isolde Albiez und Kathrin Graf herzlich für das Engagement und die Spende.

Neujahrsempfang 2016

Traditionsgemäß findet anlässlich des Jahreswechsels der Neujahrsempfang der Gemeinde Hilzingen statt. Im Rahmen dieser Veranstaltung sollen wiederum verdiente Persönlichkeiten unserer Gemeinde geehrt werden.

Zum diesjährigen Neujahrsempfang am

Sonntag, 17. Januar 2016, um 10.30 Uhr,

in der Hegau-Halle, Sportgelände 8, in Hilzingen,

laden Gemeinderat und Bürgermeister die Bevölkerung ganz herzlich ein.

Wir würden uns sehr freuen, Sie recht zahlreich begrüßen zu können.

Rupert Metzler, Bürgermeister

Straßensperrungen

Gülläfaschtival am 16. und 17. Januar

Hilzingen. Aus Anlass der Jubiläumsfeierlichkeiten zum 35-jährigen Bestehen der Gülläpumpä-Bänd (GpB) am kommenden Wochenende wird die Hauptstraße zwischen der Peter-Thumb-Straße und dem Zwinghofplatz ab Samstag, 16. Januar, 13 Uhr, bis Sonntag, 17. Januar, circa 22 Uhr, für jeden Verkehr voll gesperrt. Für die am Samstag, 19 Uhr, und Sonntag, 13.30 Uhr, stattfindenden Umzüge ist Aufstellung in der Hinter-Hofen-Straße.

Die Umzugsstrecke verläuft über die Hauptstraße bis zum Zwinghofplatz, über die Gottmadinger Straße in die Braungasse mit Auflösung in der Peter-Thumb-Straße. Diese Straßen sind kurz vor und während der Umzüge ebenfalls für den Verkehr gesperrt. Anwohner und Besucher werden gebeten, im Aufstellungs- und Auflösungsraum, auch im eigenen Interesse, keine Fahrzeuge zu parken beziehungsweise diese rechtzeitig wegzustellen.

Bedingt durch die Festveranstaltungen kann am kommenden Wochenende in der Ortsmitte auch der Linienbus die Haltestellen Friedhof, Kreuz und Sonne ab Samstag, 16. Januar, 13 Uhr, bis einschließlich Sonntag, 17. Januar, nicht wie gewohnt bedienen.

Von Singen kommend fahren die Busse zunächst auf der B314 am Dorf vorbei, um dann über den neuen Kreisverkehr beim Edeka-Markt die Haltestelle in der Dietlishofer Straße anzufahren. Über die Riedheimer beziehungsweise Duchtlinger Straße geht es dann auf dem gewohnten Weg weiter Richtung Tengen beziehungsweise Duchtlingen-Weiterdingen und in umgekehrter Reihenfolge auf dem Rückweg.

Ab Montagmorgen, 18. Januar, fahren die Busse wieder auf dem gewohnten Kurs sämtliche Haltestellen im Dorf an, sodass der wochentägliche Berufs- und Schülerverkehr nicht beeinträchtigt ist.



Bauhofmitarbeiter Markus Sernatinger blickt auf 25 Jahre im öffentlichen Dienst bei der Gemeinde Hilzingen zurück. Seit September 1990 ist der gelernte Maurer für die unterschiedlichsten Tätigkeiten, wie zum Beispiel im Bereich der Straßen- und Gebäudeunterhaltung, Schachtbauarbeiten und Winterdienst zuständig. Bei der Bauhofweihnachtsfeier beglückwünschte Bürgermeister Rupert Metzler Markus Sernatinger und überreichte die Dankurkunde sowie eine Jubiläumszuwendung.

Hilzinger Weihnachtsmarkt

Nachbesprechung am 27. Januar

Hilzingen. Es sind schon wieder vier Wochen vergangen, und der Hilzinger Weihnachtsmarkt ist sicher noch allen Besuchern und Beteiligten in guter Erinnerung. Deshalb bittet der Museumsverein zu einer gemeinsamen Schlussbesprechung, um zurückzublicken und Positives wie Negatives festzuhalten. Gleichzeitig möchten die Organisatoren nicht versäumen, denen besonders zu danken, die zum Gelingen wesentlich beigetragen haben. Eine Diaschau mit Bildern des Weihnachtsmarktes und die Prämierung des schönsten Marktstandes, bestimmt durch den Hilzinger Seniorenrat, stehen gleichfalls auf der Tagesordnung.

Der Museumsverein hofft, dass alle beteiligten Marktbeschicker und Gestalter des Rahmenprogramms - aber gerne auch Besucher - die Zeit finden, um am Mittwoch, 27. Januar, um 19 Uhr ins Museum zu kommen, sollte es doch auch in Zukunft einen schönen und erfolgreichen Weihnachtsmarkt geben.

Der Museumsverein hofft, dass alle beteiligten Marktbeschicker und Gestalter des Rahmenprogramms - aber gerne auch Besucher - die Zeit finden, um am Mittwoch, 27. Januar, um 19 Uhr ins Museum zu kommen, sollte es doch auch in Zukunft einen schönen und erfolgreichen Weihnachtsmarkt geben.

Öffentliche Bekanntmachung

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Geschlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Terminplaner

Gülläfaschtival 2016, Gülläpumpä-Bänd Hilzingen, Samstag, 16. Januar, bis Sonntag, 17. Januar, Hilzingen

Neujahrsempfang, Gemeinde Hilzingen, Sonntag, 17. Januar, 10.30 Uhr, Hegauhalle Hilzingen

»Slowenien - noch in Mitteleuropa oder schon auf dem Balkan? Ein Reise- und Landschaftsbericht eines nahen und doch weitgehend unbekannten Landes«, Museumsverein und Katholisches Bildungswerk Hilzingen, Montag, 18. Januar, 19:30 Uhr, Museum im Schlosspark Hilzingen, Veranstaltungsraum (Dachgeschoss)

Mineralienvortrag, Seniorenwerk St. Peter und Paul, Mittwoch, 20. Januar, 14.30 Uhr, Kirchenkeller

»Andi Weiss in Concert« Konzertgottesdienst, Kath. Bildungswerk, Sonntag, 24. Januar, 10 Uhr, Evangelische Kirche Hilzingen



Man darf sich nicht wundern, wenn man am Gülläfaschtival einem Tiefseetaucher begegnet - das ist die neue Kutte der Gülläpumpä-Bänd!

Gülläfaschtival zu 35 Jahre Gülläpumpä-Bänd

Guggentreffen der Hegau-Bodenseeregion am kommenden Wochenende, 16. und 17. Januar

Hilzingen. Seit dem letzten Samstag sieht man auf dem Rathausplatz und auf dem Schulhof in Hilzingen die ersten Zelte und Bühnen aufgebaut. Am kommenden Wochenende findet das große Gülläfaschtival 2016 der Gülläpumpä-Bänd statt. Im Bereich des Rathauses und der Schule wird die Hauptstraße in eine Festmeile verwandelt und ist für den Straßenverkehr gesperrt.

Auf zwei großen Show-Bühnen, an zwei Umzügen und auf der gesamten Festmeile präsentieren sich Guggenmusiken der unterschiedlichsten Stilrichtungen. Zusätzlich treiben Hexen- und Maskengruppen ihren Schabernack mit den Zuschauern. Innerhalb der Festmeile finden die Besucher zwei Zelte, einen Partybus, Bars, Straßenstände und Besenwirtschaften. Vom Partybus mit DJ's bis zur gemütlichen Kaffeestube wird hier allerhand geboten. Natürlich bieten die verschiedenen Festwirte auch insgesamt eine breite kulinarische Auswahl an.

Am Samstag, 16. Januar, finden ab 17:50 Uhr die ersten Auftritte der Guggenmusiken auf den Showbühnen statt. Um 19 Uhr startet der Nachturnzug. Anschließend treten die teilnehmenden Guggen auf den zwei Showbühnen weiterhin auf. Der Festbetrieb auf der Partymeile ist geplant bis voraussichtlich 2:30 Uhr.

Am Sonntag, 17. Januar, startet der Festbetrieb um 11 Uhr. Der große Jubiläumsumzug beginnt um 13:30 Uhr. Zu diesem werden wieder einige tausend Zuschauer und viele Umzugsgruppen erwartet. Davor und natürlich auch danach am Sonntagnachmittag werden alle teilnehmenden Guggenmusiken, Hexen- oder Tanzgruppen die Möglichkeit für Auftritte auf den Showbühnen haben. In den Abendstunden des Sonntags wird das Gülläfaschtival beendet werden.

Die Gülläpumpä-Bänd kann für ihr Gülläfaschtival auf eine breite Unterstützung durch die verschiedenen Vereine in Hilzingen zählen, denn die Bars und Besenwirtschaften werden zum großen Teil durch befreundete Vereine bewirtschaftet. So wirken am Gülläfaschtival mit: Musikverein Hilzingen, NG Bodensprenger Duchtlingen, Staufener Holzer Hilzingen, Förderverein der GPB Hilzingen, FC Hilzingen, Freiwillige Feuerwehr Hilzingen, Haus- und Gartenverein Hilzingen.

Das Gülläfaschtival am 16. und 17. Januar ist das Fasnachtseignis in der Hegau-Bodenseeregion im Jahr 2016, das man auf keinen Fall verpassen sollte.

Bauanträge 2016 Abgabetermine

Hilzingen. Die Sitzungen des Technischen und Umweltausschusses in der ersten Kalanderhälfte 2016 finden zu folgenden Terminen (jeweils dienstags) statt: 26. Januar, 8. März, 26. April, 7. und 28. Juni, 26. Juli.

Um die Bauanträge in den jeweiligen Sitzungen behandeln zu können, müssen diese mindestens 15 Kalendertage vor dem Sitzungstermin bei der Gemeinde Hilzingen eingegangen sein.

HGV-Frauen Start mit Frühstück

Hilzingen. Mit ihrem ersten Treffen im neuen Jahr starten die Frauen des HGV Hilzingen am Mittwoch, 20. Januar. Beim gemeinsamen Frühstück im »Café Chantal« in Hilzingen können alle gemütlich in den Tag starten. Los geht es um 9.30 Uhr. Damit auch jeder einen Platz bekommt, bitte vorher anmelden bei Renate Glatt, Tel. 63223.

Auf einen tollen Vormittag freuen sich die Frauen.

Ihre Homepage - Ihre Visitenkarte
www.3stepskümmertsich.de
 07731 78 18 21




Maskottchen Kurt

Bequem ist einfach.



www.sparkasse-engo.de

**Wenn das Konto zu
den Bedürfnissen
von heute passt.**

**Sparkasse
Engen-Gottmadingen**



Bürgermeister Rupert Metzler bedankte sich bei Paulina Behr für ihre 25-jährige Hausmeistertätigkeit in der Hauptstraße 59 und überreichte ihr einen Blumenstrauß und eine Jubiläumszuwendung.

Standesamt Hilzingen

Monat Dezember 2015

Geburten: keine

Eheschließungen:

- 03.12.2015** Erich Otto Meyer und Gabriele Braun, Plörenstr. 7, 78247 Hilzingen
30.12.2015 Ingo Schmidle und Jasmin Weiß, Braungasse 4, 78247 Hilzingen (Standesamt Bad Reichenhall)
 2 weitere Eheschließungen

Sterbefälle:

- 18.12.2015** Gertrud Marie Elisabeth Riemer, geb. Zimmermann, Riedheimer Str. 8, 78247 Hilzingen
19.12.2015 Johann (Hans) Schneble, Hegastr. 10, 78247 Hilzingen-Duchtlingen
 2 weitere Sterbefälle

Neuer Fahrplan 2016

Verkehrsverbund Hegau-Bodensee informiert

Hegau. Seit Sonntag, 13. Dezember, gilt der vom Verkehrsverbund Hegau-Bodensee (VHB) eingeführte neue Fahrplan 2016. Die seit diesem Zeitpunkt geltenden Busfahrpläne beinhalteten vor allem mit Blick auf die Schulbusverbindungen zusätzlichen Optimierungsbedarf. Die Anpassungen, die bereits ab Montag, 11. Januar, gelten, finden sich auf der Homepage www.hilzingen.de.

Es wird auch weiterhin darum gebeten, Anregungen, Kritik wie auch Beschwerden zu den aktuell geltenden Busverbindungen sowohl der Gemeindeverwaltung Hilzingen als auch dem Landratsamt Konstanz direkt mitzuteilen.

Mit **Linientaxis (LT)** verkehrt man analog zu einer Busfahrt oder einem Großraumtaxi. Es ist kein Anruf notwendig. Es besteht ein beschränktes Platzangebot. Tarif: Alle Fahrausweise, welche im VHB Verbundgebiet gelten, werden anerkannt.

Die Fahrten im **Anruf-Sammel-Taxi (AST)** der Südbaden-

bus sind mindestens 45 Minuten vor Abfahrt telefonisch zu bestellen. Das AST holt den Fahrgast zum gewünschten Termin an der vereinbarten Haltestelle ab. Die Anruf-Sammel-Taxi-Zentrale ist unter der Rufnummer 07732/9423338 Montag - Sonntag von 6 bis 24 Uhr erreichbar. Ausnahme: 24. und 31. Dezember nur bis 16 Uhr. Wer das AST außerhalb dieser Zeiten nutzen möchte, sollte es innerhalb der Öffnungszeiten beziehungsweise am Vortag bestellen!

Tarif: Alle Fahrausweise, welche im VHB Verbundgebiet gelten, werden anerkannt. Ab 22 Uhr bis Betriebsschluss gilt für das AST zusätzlich zum regulären Tarif ein Nachtzuschlag von 2 Euro. Für 1 Euro Aufschlag kann man ganztägig zwischen zwei Haltestellen auf dem ausgewiesenen Linienweg aussteigen, sofern dies nach StVO gefahrlos möglich ist. Das Platzangebot in den AST ist eingeschränkt. Innerortsverkehre sind leider nicht möglich.

Landesfamilienpass 2016

Zahlreiche Vergünstigungen

Hilzingen. Ab sofort sind im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, die Gutscheinkarten 2016 für den Landesfamilienpass erhältlich. Wer bereits Inhaber des Familienpasses ist, erhält die Gutscheinkarte 2016 nach Vorlage des bisherigen Passes.

Mit dem Landesfamilienpass und der dazu gehörigen Gutscheinkarte können Familien, die ihren ständigen Wohnsitz in Baden-Württemberg haben, also auch ausländische Familien, derzeit insgesamt zwanzig Mal im Jahr unentgeltlich beziehungsweise zu einem ermäßigten Eintritt die staatlichen Schlösser, Gärten und Museen besuchen. Auf der Homepage des Ministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie, Frauen und Senioren www.sozialministerium-bw.de ist unter »Menschen«, »Familien«, »Leistungen«, »Landesfamilienpass« eine Liste aller staatlichen sowie aller nicht staatlichen Einrichtungen, die für Passinhaber gelten, eingestellt.

Einen Landes-Familienpass können Familien erhalten, die mit mindestens drei kindergeldberechtigenden Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben, nur aus einem Elternteil bestehen und mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben, mit einem schwer behinderten kindergeldberechtigenden Kind mit mindestens 50 Prozent Erwerbsminderung in häuslicher Gemeinschaft leben, SBG II- oder kinderschulungsbezugsberechtigt sind und mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben, Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

ROLAND WEBER

IHR HAUSGERÄTE-REPARATUR-PROFI

Im Randengarten 2 Tel. 0 77 39 / 9 26 98 98
 78247 Hilzingen-Weiterdingen Fax 0 77 39 / 9 26 98 99



**Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte
 Von A wie AEG bis Z wie ZANKER**

Vortrag über Slowenien

Am 18. Januar im Museum im Schlosspark

Hilzingen. Slowenien - noch in Mitteleuropa oder schon auf dem Balkan? Einen Reise- und Landschaftsbericht eines nahen und doch weitgehend unbekannten Landes gibt Professor Dr. Rainer Luick am Montag, 18. Januar, um 19:30 Uhr im Museum im Schlosspark Hilzingen, Veranstaltungsraum im Dachgeschoss. Der Vortragsabend wird in Zusammenarbeit vom Museumsverein Hilzingen und dem Katholischen Bildungswerk Hilzingen angeboten.

Mit dem Land Slowenien assoziieren wir oft nur, dass es einmal Bestandteil des historischen Staates Jugoslawiens war. Slowenien hat eine reiche Geschichte, die leider nur selten für längere Perioden auch friedlich war. Konflikte wurden nie vom kleinen slawischen Volk der Slowenen selbst ausgelöst, immer

waren es die Machtspiele der Nachbarn, unter denen die Bevölkerung blutig zu leiden hatten und dies bis in die jüngste Geschichte: Furchtbare Gräueltaten durch die deutsche Besatzung und großangelegte Entvölkerungskampagnen musste das friedliche Slowenien beispielsweise während der deutschen Besatzungszeit im Zweiten Weltkrieg erdulden.

Slowenien hat etwa die Größe von Hessen und beeindruckt dennoch durch eine Fülle sehr unterschiedlicher geographischer Regionen: die landschaftlichen Großräume Julische Alpen, der Dinarische Karst, die Ebenen der Flüsse Mur und Save. Und auch etwas Mittelmeerflair am kurzen Adriaabschnitt auf der Istrischen Halbinsel gehört zu den Besonderheiten.



Slowenien beeindruckt durch eine Fülle sehr unterschiedlicher geographischer Regionen, wie (Foto) die Soča im Triglav Nationalpark.

Jahresausflug nach Wien

Mit dem FFW Binningen Anfang Mai

Binningen. Die Feuerwehr Binningen hat sich für ihren mehrtägigen Ausflug im Jahr 2016 ein sehr schönes und interessantes Ziel ausgesucht: die Hauptstadt unseres Nachbarlandes Österreich, Wien.

Der geplante Zeitraum für diese sicherlich beeindruckende Ausflugsreise ist vom 5. bis 8. Mai. Für ein übersichtliches Kostenbudget wird dieser Ausflug mit einem modernen Reisebus durchgeführt. Um so viel Zeit wie möglich in einer der schönsten Städte Europas verbringen zu können, werden die Teilnehmer bereits am Mittwoch, 4. Mai, nachts um circa 22 Uhr in Binningen starten. Dies ermöglicht drei volle Tage

in Wien. Die Rückreise wird am Sonntag, 8. Mai, gegen 9 Uhr angetreten, so dass die Teilnehmer am frühen Sonntagabend wieder zu Hause sein werden. Die Reisekosten (Hotel, Busfahrt, Stadtrundfahrt) betragen circa 350 Euro pro Person.

Wie immer bei den berühmten Ausflügen der Feuerwehr Binningen sind neben den aktiven Kameraden und den Ehrenmitgliedern auch Freunde, Gönner und reiselustige Interessierte herzlich willkommen, mitzufahren. Wer sich hierzu verbindlich anmelden möchte, kann dies bis zum 30. Januar beim stellvertretenden Abteilungskommandanten Elmar Maus, Telefon 07739/92 77 70, gerne tun.

GEBRAUCHTWAGEN DER WOCHE



**PASSAT VARIANT HIGHLINE
4MOTION 3,6 L DSG**

220 kW / 299 PS, EZ: 14.02.2012,
85.200 km, deep black perlfeffekt, Benzin

Innenausstattung: Ambiente-Paket, Business-Paket, Frontscheibe heizbar, Mobiltelefon Schnittstelle Premium mit Bluetooth, Navigationssystem RNS 510, Geschwindigkeitsregelanlage, Sitze vorne elektr. einstellbar, Sportsitze vorne
Außenausstattung: Bi-Xenonscheinwerfer mit dynamischem Kurvenlicht, Außenspiegel elektr. anklappbar, Anhängerkupplung schwenkbar, Winterbereifung zusätzlich Ohne Gewähr für Zustand, Sport-Fahrwerk, LED-Tagfahrlicht, Heckleuchten in LED uvm.

UNSER PREIS: 23.850.-

MwSt. ausw.

IHR VOLKSWAGEN PARTNER

möser

JAHNSTR. 41, 78234 ENGEN

TELEFON 07733/50 50 10

WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE



**REITHINGER
IMMOBILIEN**

**Beratung, Service,
Erfahrung –**

Michael Binder ist Ihr Partner für den Raum Gottmadingen/Hegau bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0

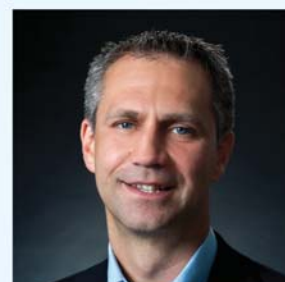
www.reithinger.de

Immobilien seit 1957

Wohnen in Engen

4,5-Zimmer DG-Wohnung,
Bj. 1995, ca. 115 qm, EBK,
Balkon mit herrlichem
Ausblick, zentrumsnah,
Einzel-Garage,
frei ab 30.01.2016

€ 235.000,-



wir bilden aus

Notdienst

KERSCHBAUMER

Heizung Bäder Service

mit uns wird's kuschelig warm

Engen Gerwigstr. 33 Tel 07733-505870
www.kerschbaumer.de



MV Hilzingen und Förderverein MVH General- versammlungen

Hilzingen. Der Musikverein Hilzingen und sein Förderverein laden alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur Generalversammlung 2016 ein. Die Jahreshauptversammlungen der beiden Vereine finden am Freitag, 22. Januar, um 20 Uhr im Clubheim des FC Hilzingen statt.

Tagesordnungen

A. Für beide Vereine

1. Eröffnungsmarsch
2. Begrüßung
3. Totenehrung

B. Förderverein des MVH

4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Vorsitzenden
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahlen
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

C. Musikverein Hilzingen

4. Bericht der Schriftführer
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht der Dirigenten
 - a) Jugend
 - b) Aktive
8. Bericht der Seniorengruppe
9. Bericht des Vorsitzenden
10. Ehrungen
 - a) Verbandsehrungen
 - b) Vereinsehrungen
11. Entlastung der Vorstandschaft
12. Wahlen
13. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
14. Schlusswort.

Freiwillige Feuerwehr Probenplan

Hilzingen: Montag, 18. Januar, 19.30 Uhr, Zug I + II.

Chorgem. Duchtlingen- Weiterdingen

Jahreshaupt- versammlung

Duchtlingen. Die Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen (der MGV Liederkranz Weiterdingen 1864 und der Männerchor Duchtlingen) lädt zur gemeinsamen Jahreshauptversammlung morgen, Freitag, 15. Januar, ab 20 Uhr, ins Gasthaus »Linde« nach Duchtlingen ein. Eingeladen sind alle Sänger, fördernde Mitglieder (passive Mitglieder), Freunde, Gönner und Fans und vor allem Sänger, die sich der Chorgemeinschaft anschließen wollen, um mitzusingen.

FFW Weiterdingen Jahreshaupt- versammlung

Weiterdingen. Am Freitag, 22. Januar, um 20 Uhr, findet im Gasthaus »Lander's Stube« in Weiterdingen die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Weiterdingen statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
 2. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
 3. Rechenschaftsbericht des Kassenverwalters
 4. Bericht der Kassenprüfer
 5. Bericht des Kommandanten
 6. Bericht über den Probenbesuch
 7. Entlastung
 8. Verschiedenes
- Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen.

Schlatt am Randen Senioren- nachmittag

Schlatt a. R. Am Donnerstag, 21. Januar, ab 15 Uhr, findet der nächste Seniorennachmittag im Clubheim »Il Campo« in Schlatt am Randen statt. Gäste sind herzlich willkommen.

Ereignisreiches Jahr

Liederkranz zieht erfolgreiches Resumé

Hilzingen. Der Liederkranz Hilzingen mit den Chören Belcanto und Männerchor wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein glückliches, frohes und gesundes Neues Jahr 2016 und dankt allen passiven und aktiven Mitgliedern für ihre Treue und ihren Einsatz.

Das vergangene Jahr war geprägt durch viele Aktivitäten der beiden Chöre. Im Januar gestaltete der Männerchor in der Seniorenwohnanlage in Hilzingen einen Liedernachmittag.

Im April fuhr der Männerchor gemeinsam mit Ehefrauen und Freunden ins Traktorenmuseum in Unteruhldingen-Mühlhofen. Der Abschluss war ein gemütliches Beisammensein im Biergarten des Museums.

Im Mai besuchte der Männerchor das Seniorenheim »Sonnenhalde« in Singen. Seine Gesangsdarbietungen wurden mit viel Beifall belohnt.

Ein Höhepunkt des Jahres war das Konzert des Belcanto-Chores im Juni in der Burg Riedheim unter der Leitung von Belinda Liebermann. Christa Gommel begleitete am Klavier. Gestaltet wurde der Abend gemeinsam mit den Soundblasters des Musikvereins Hilzingen. Mit Stücken aus Musicals und Filmmusik setzten sie musikalische Kontrapunkte. Dabei führten Vanessa Tschachner und Quirin Kissmehl in bewährter Weise den Taktstock. Diese Sommerserenade mit Stücken von Mozart bis zu neuzeitlichen Schlagermelodien wurde umrahmt von Einlagen des hauseigenen Geigers Andreas Schmid. Die tänzerischen Einwüfe in historischen Kostümen hatte choreografisch Monika Kräter in bewährter Manier eingeübt.

Im August besichtigte der Männerchor die neu aufgebaute Biogärtnerei Wagner und die Hühnerfarm Hönig in der Nähe von Stockach. Nicht fehlen durfte ein Ständchen des Männer-

chores zum 80. Geburtstag des Ehrendirigenten Herbert Welten. Die Männerchöre aus Engen-Stetten und Hilzingen gestalteten gemeinsam eine Matinee im August Dietrichsaal.

Im September unternahm der Belcanto-Chor seinen Jahresausflug. Ziel war Überlingen und die Besichtigung der Heidehöhlen. Eindrücklich war die wunderschöne Wanderung und die Kaffeepause auf dem Land.

Im Oktober erfreute der Männerchor die Senioren im Pflegeheim Hilzingen mit einem bunten Liedernachmittag, der mit viel Beifall belohnt wurde und dem laut geäußerten Wunsch, doch in der Adventszeit wieder zu kommen.

An Kirchweih war, wie alle Jahre, der volle Arbeitseinsatz in der »Vereinswirtschaft« Zum Weißen Rössel gefordert.

Im Dezember gab es weitere schöne Aktivitäten: Am 4. Dezember die gemeinsame Weihnachtsfeier auf dem Laurentius-Hof, am 6. Dezember gestaltete der Belcanto Chor den Gottesdienst in der evangelischen Kirche mit, am 13. Dezember sangen beide Chöre auf dem Weihnachtsmarkt, am 20. Dezember war der Männerchor in Hilzingen unterwegs und brachte den Senioren im Pflegeheim und im Betreuten Wohnen weihnachtliche Stimmung.

Bei allen aktiven Sängerinnen und Sängern und den Chorleitern Melinda Liebermann und Wladimir Jäger bedankt sich die Vorstandschaft herzlich für ihr Engagement und ihren Einsatz.

Probenbeginn für den Belcanto Chor war am Dienstag, 12. Januar, um 20 Uhr im evangelischen Gemeindesaal.

Der Männerchor trifft sich zur ersten Probe im ehemaligen Kindergarten in der Duchtlinger Straße am 14. Januar um 19.30 Uhr. Der Vorsitzende, Reiner Mauch, gibt gern weitere Auskünfte, Tel. 07731/922570.



Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

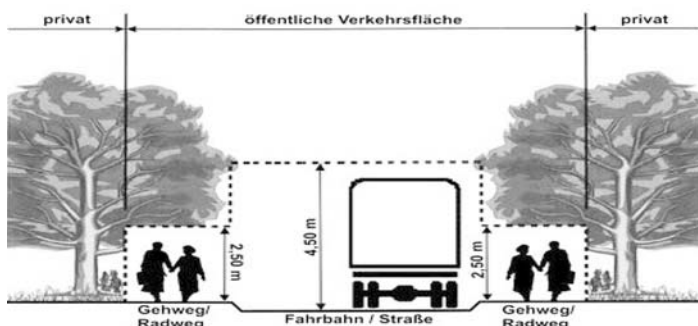
Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Jetzt zurückschneiden

Hecken, Sträucher und Bäume

Hegau. Sträucher, Hecken und Bäume sind nicht nur ökologisch sehr wertvoll, sie geben dem Grundstück auch seinen Wohnwert und verschönern zudem entlang von Gehwegen und Straßen das Ortsbild. Sie können aber auch die Sicherheit und Leichtigkeit des allgemeinen Straßenverkehrs beeinträchtigen oder sogar gefährden, wenn sie nicht regelmäßig auf das erforderliche Maß zurückgeschnitten oder ausgesetzt werden. Fußgänger müssen unter Umständen auf die Fahrbahn ausweichen, Fahrzeuge sich zur Gegenfahrbahn hin orientieren und an hohen Fahrzeugen, wie beispielsweise der Abfallentsorgung oder des Winterdienstes entstehen Schäden, weil sie sich unter tief hängenden Ästen nicht wegduckend können.

Damit Straßen und Gehwege durch jedermann ungehindert genutzt werden können, hat der Gesetzgeber den Begriff des Lichtraumprofils geschaffen. Dieses Lichtraumprofil wird seitlich begrenzt durch das angrenzende Privatgrundstück und endet über Gehwegen in einer Höhe von 2,50 und bei 4,50 Metern über der Fahrbahn. Dieser Bereich muss vollkommen frei von jeglichen Einwüchsen und Überhängen sein. Da jetzt der richtige Zeitpunkt für einen kräftigen Rück- und Auslichtungsschnitt ist, werden die Grundstückseigentümer gebeten, ihre Flächen im Innerortsbereich unter diesen Aspekten einer kritischen Prüfung zu unterziehen und Einwüchse und Überhänge soweit zurückzuschneiden beziehungsweise zurückzuschneiden zu lassen, dass der öffentliche Verkehrsraum wieder uneingeschränkt nutzbar ist. Dabei empfiehlt sich im Hinblick auf den Austrieb im Frühjahr, die Belaubung der Bäume und Sträucher im Sommer und dem größeren Durchhang der Äste und Zweige unter Last, insbesondere durch Nässe oder Schnee, die Maße des vorgegebenen Lichtraumprofils um jeweils gut 50 Zentimetern in alle Richtungen auszudehnen. Bitte bei dieser Gelegenheit auch noch darauf achten, dass, soweit erforderlich, Verkehrszeichen und Straßenlampen gleich mit freigeschnitten werden, damit sie ihre Funktion wieder erfüllen können.



Schöne Idee: Die Klasse 4b der Peter-Thumb-Schule hat ihrem ehemaligen Mitschüler Edison 100 Euro nach Serbien geschickt und dadurch gemeinsam mit anderen Spendern dazu beigetragen, dass die Familie, welche in Bujanovac in schwierigsten Verhältnissen lebt, diesen Winter einigermaßen überstehen kann.

FFW Duchtlingen Jahreshaupt- versammlung

Duchtlingen. Die Freiwillige Feuerwehr Duchtlingen hält am Montag, 18. Januar, um 20 Uhr ihre diesjährige Jahreshauptversammlung im Landgasthaus »Linde« in Duchtlingen ab.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Kommandanten
7. Bericht über Proben-tätigkeit
8. Entlastung
9. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind alle Interessierten und Gönner der Freiwilligen Feuerwehr Duchtlingen herzlich eingeladen.

FFW Hilzingen Jahreshaupt- versammlung

Hilzingen. Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hilzingen, Abteilung Hilzingen, findet am Montag, 25. Januar, um 20 Uhr im FC-Clubheim statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
4. Rechenschaftsbericht des Kassenverwalters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Kommandanten
7. Bericht über den Proben-besuch
8. Entlastung
9. Verschiedenes

Die FFW Hilzingen freut sich auf zahlreiche Teilnehmer.

Restaurant

Vis à Vis

Inhaber:
Sara Patschke

Am Hotel Kellhof in Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 82 76 39

Ich bedanke mich bei meinen Gästen für das in 2015 entgegengebrachte Vertrauen und freue mich mit einer pfiffigen neuen Karte auf ein Wiedersehen

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. ab 17 Uhr,
So.- u. Feiertag 11 - 14 Uhr, abends geschlossen. **Kein Ruhetag**

www.vis-a-vis-hilzingen.de
Reservierungen unter 0 77 31 / 82 76 39

Metzgerei Haug

Geschnetzeltes vom Schwein,

auch als Fertigpfanne 100 g **-,99**

Schweine-Rückensteak,

mager und zart 100 g **1,09**

Schinkenwurst, auch als Portionswurst 100 g **1,09**

Delikatess-Leberwurst,

auch im Naturdarm 100 g **-,94**

Krakauer im Ring, mit Kümmel 100 g **-,89**

Alles aus eigener Schlachtung und Produktion

Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

*Gut zu wissen,
was man isst und trinkt!*

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung (Melde-/Passamt erweitert)

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Mo 14.00 - 17.30 Uhr

Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus in Zimmer 12 abgeholt werden.

- Schlüsselbund, Fundort zwischen Turmstraße 1 und 3
- einzelner Schlüssel, Fundort Braungasse

BUND-Jugend Kino-Nachmittag

Hegau. Die BUND-Jugendgruppe lädt morgen, Freitag, 15. Januar, alle interessierten Mädchen und Jungs im Alter von zehn bis 15 Jahren zu einem Kino-Film zum Thema »Umweltschutz« ein. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am BUND-Naturschutzzentrum, Erwin-Dietrich-Straße 3 in Gottmadingen.

Zur Teilnahme müssen interessierte Jugendliche kein Mitglied beim BUND sein. Auch Geschwister und Freunde sind herzlich eingeladen.

Die Veranstaltung endet um 16.30 Uhr, ebenfalls am Naturschutzzentrum.

Landkreis Konstanz Hohe Flüchtlings- zuweisungen

Hegau. Der Landkreis Konstanz muss sich im Januar 2016 auf eine Zuweisung von 566 Asylbewerbern einstellen. Dies teilte das Regierungspräsidium Karlsruhe am Montag, 4. Januar, dem Landratsamt mit.

»Auch im Jahr 2016 ist keine Entspannung der Flüchtlingssituation in Sicht. Die angekündigte Zuweisungszahl für den Januar ist nach dem Dezember 2015 die zweithöchste aller Zeiten«, betont Landrat Frank Hämmerle.

Für die Unterbringung der Asylbewerber stehen ab sofort in Singen die Leichtbauhalle auf dem Kunstrasenplatz an der Radolfzeller Straße (312 Personen) und die Gemeinschaftsunterkunft in der Güterstraße (52 Personen) zur Verfügung. Noch offen ist derzeit, ob auch in der Tennishalle in Konstanz-Dettingen bereits im Laufe dieses Monats eine Teilbelegung möglich ist. Freie Kapazitäten gibt es zudem in bereits bestehenden Unterkünften.



Wie schon im Vorjahr spielten die beiden Jungmusiker Jannik Häuptle und Henry Fehrenbach an zwei Tagen vor Weihnachten am Hilzinger Edeka-Markt. Die zwölfjährigen Trompetenschüler der Jugendmusikschule Westlicher Hegau erfreuten die Kunden mit weihnachtlichen Klängen und sammelten dabei 200 Euro für die Nachsorgeklinik Tannheim. Ergänzt wurden sie zeitweilig von Syrina Häuptle mit ihrer Querflöte. Herzlicher Dank gilt allen spendablen Zuhörer und H. Hennings vom Edeka-Markt.



Abfuhrtermine

Fr. 15.01.	Biomüll Hilzingen und Ortsteile
Mo. 18.01.	Christbaumabfuhr
	Hilzingen und Ortsteile
Mo. 18.01.	Blaue Tonne
	Hilzingen und Ortsteile
Mo. 18.01.	Problemmüllsammeltermin,
	14.45 - 16.45 Uhr,
	Parkplatz Hegauhalle
Mi. 20.01.	Problemmüllsammeltermin,
	14.30 - 16.30 Uhr,
	Weiterdingen Wiesenthalhalle

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Tel: 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Zimmer 33, 2. OG, erhältlich.



Verlag + Drucksachenservice

Gemeindeblatt Hilzingen

Anzeigenberatung

Jahnstraße 40 • 78234 Engen
Tel. 07733/97230 • Fax 97231
info-kommunal@t-online.de

Mo - Fr 9 - 12 Uhr + 14 - 18 Uhr
außer Mittwochnachmittag

Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Firma REMONDIS Süd GmbH Radolfzell (vorm. Firma SITA Süd Heinemann GmbH), Tel. 07732/99990.

Die Abholung der **Gelben Säcke** erfolgt durch die MZV-Dienstleistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

Ausgabe der Gelben Säcke in haushaltsüblichen Kleinmengen während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG Zimmer 12 und 14.

Glascontainer: Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und entsorgen Ihr Altglas **nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr**. Die Glascontainer werden durch die Firma REMONDIS Süd GmbH geleert.

Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll

In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten vom Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Schlafzimmer, komplett, Gefrierschrank, Tel. 07739/8634885
- Schlafzimmerschrank 3-teilig, dunkelbraun furniert, 2 Teile mit Spiegel, 300 x 67 x 220 und Couchbett, 205 x 95 cm, mit Matratze, 190 x 90 cm, Tel. 795930
- Schlittschuhe Gr. 36, Telefon 07731/182749
- 2 Zwerghasen mit Stall und Transportkäfig, Tel. 07731/3811038
- 2 Bügelmaschinen, Telefon 07739/98890
- Lattenrost ca. 1,40 x 2,00 m, Tel. 985404
- Elektroradiator, 50 bis 60 cm breit, Tel. 67638
- Langlaufskier mit Schuhen und Stöcken, Gr. 42 Damen, und Gr. 45 Herren, Skianzug Gr. 46, 2 Langlaufanzüge Gr. 44 und 56 anthrazit, Telefon 07731/63525
- Röhrenfernseher, Bilddiagonale 52 cm, funktionsfähig, Tel. 07739/926919

Gemeinde Hilzingen Veranstaltungskalender 2016

Januar 2016				
MI 06.01.2016 – SO 10.01.2016	Dieter-Schatz Gedächtnis Turnier	SV Riedheim		Hegauhalle
FR 08.01.2016	20.00 Uhr Generalversammlung	SV Binningen		Clubheim Binningen
FR 15.01.2016	20.00 Uhr Generalversammlung	Männergesangsverein Duchtingen		Linde, Duchtingen
SA 16.01.2016 – SO 17.01.2016	GÜLLAFÄSCHTIVAL 2016	Güllapumpä-Bänd Hilzingen e. V.		
SO 17.01.2016	10.30 Uhr Neujahrsempfang	Gemeinde Hilzingen		Hegau-Halle Hilzingen
MI 20.01.2016	14.30 Uhr Mineralienvortrag	Seniorenwerk St. Peter und Paul		Kirchenkeller
FR 22.01.2016	20.00 Uhr Generalversammlung Förder- und Musikverein	Musikverein Hilzingen e. V.		FC Clubheim
FR 22.01.2016	20.00 Uhr Jahreshauptversammlung	Feuerwehr Weiterdingen		Landerstube Weiterdingen
SO 24.01.2016	10.00 Uhr „Andi Weiss in Concert“ Konzertgottesdienst	Kath. Bildungswerk		Evangelische Kirche Hilzingen
FR 29.01.2016	20.00 Uhr Jahreshauptversammlung	TC Hilzingen		TC Clubheim
SA 30.01.2016	Kunstoffahrt zu den schönsten Barockkrippen Oberschwabens	Kath. Bildungswerk in Kooperation mit dem Bildungszentrum Singen		Abfahrt: 8.00 Uhr in Singen 8.15 Uhr in Hilzingen Ankunft: 18.45 Uhr in Singen Wiesentalhalle Weiterdingen
SA 30.01.2016	20.00 Uhr Mottonacht	Narrenverein Epfelbießer Weiterdingen e. V.		Hohenstoffelhalle Binningen
SA 30.01.2016	20.00 Uhr 17. Guggefäscht	Hudupfen-Bänd Binningen		Kirche St. Blasius Binningen
SO 31.01.2016	10.00 Uhr Patrozinium	Kath. Kirchengemeinde		

Februar 2016				
DO 04.02.2016	09.30 Uhr Machtübernahme danach Umzug für Kinder 14.00 Uhr Narrenbaumumzug und -stellen 19.00 Uhr Hemdglonkerumzug	Narrenverein Epfelbießer Weiterdingen e. V.		Schule/Kindergarten Narrenbaumloch Weiterdingen Narrenbaum Weiterdingen
DO 04.02.2016	09.30 Uhr Machtübernahme 14.00 Uhr Narrenbaumumzug 19.00 Uhr Hemdglonkerumzug	Musikverein Schlatt a. R. und Schlatter Chriesi		Bürgerhaus Alpenblickhalle Schlatt a. R.
DO 04.02.2016	06.00 Uhr Wecken der Bevölkerung 08.30 Uhr Befreiung Kiga St. Elisabeth 09.30 Uhr Befreiung Kiga „Zum Staufen“ 10.30 Uhr Befreiung Peter-Thumb-Schule	Narrenverein Pfiffikus e. V.		

	11.30 Uhr Stürmung Rathaus 14.30 Uhr Narrenbaumzug anschl. gemeinsamen Stellen mit den Staufen Holzern 15.30 Uhr Umzug mit Kindernarrenbaum anschl. stellen durch die Kinder 16.00 Uhr Kindernachmittag mit Ausgabe von Wurst und Wecken 18.30 Uhr Hemdglonkerumzug			
DO 04.02.2016	Ganztägig Veranstaltungen in Riedheim (Machtübernahme, Narrenbaumumzug, Wieberfasnet, Hemdglonkerumzug, Hemdglonkerball	Narrenverein Klavbach – Strueli Riedheim e. V.	Burghalle Riedheim	
DO 04.02.2016	Schmutziger Dunschtig, Wecken, Kindergarten- und Schulbefreiung, Narrenbaumstellen, Hemdglonker	Narrengruppe Bodensprenger e. V.	Duchtlingen	
DO 04.02.2016	Fasnacht 10.00 Uhr Abfahrt Krone Narrenbaumholen 13.33 Uhr Umzug mit Baumstellen anschl. Kinderball in der Halle 19.27 Uhr Hemdglonkerball	SV Binningen	Krone	
FR 05.02.2016	Holzerball	Staufen Holzer	Hohenstoffelhalle Binningen	
FR 05.02.2016	19.00 Uhr Generalprobe	SV Binningen	Altes Rathaus Hilzingen	
FR 05.02.2016	22.00 Uhr Party Bommseckelbeitz	SV Binningen	Hohenstoffelhalle Binningen - Kaffeestube	
FR 05.02.2016	Fasnachtsparty	Musikverein Weiterdingen	Après Schür Weiterdingen	
FR 05.02.2016	18.00 Uhr Generalprobe	Musikverein Schlatt a. R. und Schlatter Chriesi	Alpenblickhalle Schlatt a. R.	
SA 06.02.2016	19.31 Uhr Bunter Abend	SV Binningen	Hohenstoffelhalle Binningen	
SA 06.02.2016	20.00 Uhr Bunter Abend	Fanfarezug Castellaner	Burghalle Riedheim	
SO 07.02.2016	17.00 Uhr Närrisches Treiben und Hördöpfessen anschl. Tanz	Narrengruppe Bodensprenger e. V.	Turnhalle Duchtlingen	
SO 07.02.2016	14.00 Uhr Großer Fasnacht-Sonntag-Umzug danach Bewirtung	Narrenverein Pfiffikus e. V.	Hegau-Halle Hilzingen	
SO 07.02.2016	20.00 Uhr Große Fasnachtsparty mit DJ CL-Shorty	Narrenverein Epfelbießer Weiterdingen e. V.	Altes Rathaus	
SO 07.02.2016	14.00 Uhr Närrischer Nachmittag	Narrenverein Epfelbießer Weiterdingen e. V.	Wiesentalhalle Weiterdingen	
SO 07.02.2016	20.00 Uhr „Schlatter Allerlei“ Bunter Abend	Musikverein Schlatt a. R. und Schlatter Chriesi	Alpenblickhalle Schlatt a. R.	
SO 07.02.2016	Bewirtung und Guggenbühne im Schulhof	Gülläpumpä-Bänd Hilzingen e. V.	Schulhof	

MO 08.02.2016	17.00 Uhr Rosenmontag	SV Riedheim	Burghalle Riedheim
MO 08.02.2016	Rosenmontagsparty	Förderverein SV Riedheim	Empore der Burghalle Riedheim
MO 08.02.2016	14.00 Uhr Rosenmontagsumzug	SV Binningen	
MO 08.02.2016	Rosenmontagsparty mit DJ	Narrengruppe Bodensprenger e. V.	Turnhalle Duchtlingen
MO 08.02.2016	14.30 Uhr Rosenmontag-Umzug danach Kinderfasnacht	Narrenverein Epfelbießer Weiterdingen e. V.	Wiesentalhalle Weiterdingen
DI 09.02.2016	14.00 Uhr Kinder- und Familienmittag 19.00 Uhr Schlussrummel mit Fasnetbeerdigung	Narrengruppe Bodensprenger e. V.	Duchtlingen
DI 09.02.2016	14.00 Uhr Kinderumzug anschl. Kinderfasnet mit Programm 18.30 Uhr Fasnetverbrennung lt. Narrenfahrplan	Musikverein Schlatt a. R. und Schlatter Chriesi	Alpenblickhalle Schlatt a. R.
MI 10.02.2016	17.00 Uhr Narrenbaum fallen	SV Binningen	
SA 13.02.2016	Kleiderbörse Binningen	Kleiderbörse Binningen	Hohenstoffelhalle Binningen
MI 17.02.2016	14.30 Uhr Vortrag „Eine Schifffahrt von St. Petersburg nach Moskau“	Seniorenwerk St. Peter und Paul	Kirchenkeller
MI 17.02.2016	16.00 – 18.00 Uhr Abendsprechtstunde des Bürgermeisters	Gemeinde Hilzingen	Rathaus Hilzingen
FR 19.02.2016 – SA 20.02.2016	Kleiderbörse	„Kids Wear“ Riedheim	Burghalle Riedheim
FR 26.02.2016 – SA 27.02.2016	Kleidertauschmarkt	Fraueninitiative Kleidertauschmarkt	Hegau-Halle Hilzingen
FR 19.02.2016	19.30 Uhr Intelligente Energieversorgungsnetze - Herausforderungen in der Energiewende	Kath. Bildungswerk	Pfarrer-Geißler-Haus
FR 19.02.2016	20.00 Uhr Jahreshauptversammlung	Männerchor Riedheim	Clubheim SV Riedheim
SA 20.02.2016 – SO 21.02.2016	8. Hilzinger Gesundheitstage		Hegau-Halle Hilzingen

März 2016

FR 04.03.2016	20.00 Uhr Generalversammlung	Musikverein Binningen e. V.	Probelokal Binningen
MO 07.03.2016	19.30 Uhr Peter Thumb und die „Voralberger Bauschule“	Kath. Bildungswerk in Kooperation mit dem Bauförderverein St. Peter und Paul	Pfarrer-Geißler-Haus
MI 09.03.2016	14.30 Uhr Eucharistiefeier in der Fastenzeit anschl. Flüchtlingsthematik	Seniorenwerk St. Peter und Paul	Kirchenkeller

FR 11.03.2016	20.00 Uhr Generalversammlung	TV Duchtlingen	Linde Duchtlingen
SA 12.03.2016	Jahreshauptversammlung	Haus- und Gartenverein Hilzingen	
SA 19.03.2016	13.00 Uhr Square Dance	Rhythm-Rebells	Burghalle Riedheim
SA 19.03.2016	9.00 – 14.00 Uhr Altmaterialsammlung	Musikverein Binningen	Hohenstoffelhalle Binningen
FR 25.03.2016	20.00 Uhr Generalversammlung	Fanfarenzug Castellaner	Clubheim Riedheim

April 2016			
SO 03.04.2016	10.00 Uhr Feierliche Kommunion	Kath. Kirchengemeinde	Kath. Kirche St. Peter und Paul Hilzingen
SO 03.04.2016	14.00 Uhr Saisonöffnung Museum und Museumscafé	Museumsverein Hilzingen	Museum Hilzingen
MO 04.04.2016	19.30 Uhr Der Schweizer Industrielle Julius Maggi, Singen war für ihn nur eine Durchgangsstation	Kath. Bildungswerk	Pfarrer-Geißler-Haus
DO 07.04.2016	20.00 Uhr Jahreshauptversammlung	SV Hilzingen 1907 e. V.	FC Clubheim Hilzingen
FR 08.04.2016	20.00 Uhr Generalversammlung	Narrenverein Klavbach – Strueli Riedheim e. V.	Clubheim Riedheim
SO 10.04.2016	10.00 Uhr Feierliche Kommunion	Kath. Kirche	Kirche St. Laurentius Riedheim
MI 13.04.2016	14.30 Uhr Vortrag „Marienwallfahrtsort Tschenstochau	Seniorenwerk St. Peter und Paul	Kirchenkeller
MI 13.04.2016	17.00 – 19.00 Uhr Abendspaziergang des Bürgermeisters in Hilzingen	Gemeinde Hilzingen	Rathaus Hilzingen
MI 13.04.2016	19.45 Uhr Jahreshauptversammlung	Kath. Frauengemeinschaft	
FR 15.04.2016	Generalversammlung	SV Riedheim	Clubheim Riedheim
SA 16.04.2016	20.00 Uhr 39. Liederabend	MGV Liederkrantz Weiterdingen	Wiesenthalhalle Weiterdingen
SO 17.04.2016	10.00 Uhr Feierliche Kommunion	Kath. Kirchengemeinde	Kirche St. Blasius Binningen
FR 22.04.2016	20.00 Uhr Generalversammlung	FC Hilzingen 07	FC Clubheim
SA 23.04.2016	15.00 Uhr Jahreshauptprobe	Feuerwehr Weiterdingen	Feuerwehrhaus Weiterdingen
SO 24.04.2016	11.00 Uhr Forellenfest	Feuerwehr Weiterdingen	Feuerwehrhaus Weiterdingen
SO 24.04.2016	Gewerbeschau	Gewerbeverein Hilzingen	Gewerbegebiet Hilzingen
DI 26.04.2016	Blutspende	DRK OV Hilzingen	Hegau-Halle Hilzingen
SA 30.04.2016	18.00 Uhr Maibaum stellen mit Bewirtung	Narrenverein Pfiffikus e. V.	Feuerwehrgerätehaus
SA 30.04.2016	18.00 Uhr Maibaum stellen	Musikverein Binningen e. V.	Probelokal Binningen

Mai 2016			
SO 01.05.2016	Maifest in Weiterdingen	Musikverein Weiterdingen	
SO 01.05.2016	14.00 Uhr Museum und Museumscafé	Museumsverein Hilzingen	Museum Hilzingen
MI 04.05.2016	13.15 Uhr Maiausflug mit Maiandacht in St. Märgen	Seniorenwerk St. Peter und Paul	13.15 Uhr ab Weiterdingen 13.20 Uhr ab Duchtlingen
MI 04.05.2016 – SO 08.05.2016	Studienreise: An Mittelbe und Saale – Große Meister im Südosten Sachsen-Anhalts	Kath. Bildungswerk	
SA 07.05.2016 – SO 08.05.2016	Bayrischer Frühschoppen	SV Riedheim	Sportplatz Riedheim
SO 08.05.2016	10.00 Uhr Patrozinium	Kath. Kirchengemeinde	Kirche St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R.
MO 09.05.2016	Böser Zucker – guter Zucker – gefährlich aber lebensnotwendig	Kath. Bildungswerk	Pfarrer-Geißler-Haus

Juni 2016			
SA 04.06.2016	19.00 Uhr 40 Jahre Bildungswerk – Festgottesdienst mit anschließendem Stehempfang	Kath. Bildungswerk	
SO 05.06.2016	14.00 Uhr Museum und Museumscafé	Museumsverein Hilzingen	Museum Hilzingen
MI 08.06.2016	Seniorenabend	Gemeinde Hilzingen	Hohenstoffelhalle Binningen
DO 09.06.2016	18.30 Uhr Schaufensterkonzert	Jugendmusikschule Westlicher Hegau	Peter-Thumb-Schule Hilzingen
SA 11.06.2016	11.00 Uhr – 16.00 Uhr Schulfest	Peter-Thumb-Schule Hilzingen	Peter-Thumb-Schule
FR 17.06.2016	Sommerliederabend	Haus- und Gartenverein Hilzingen	Remise
FR 17.06.2016 – SO 19.06.2016	18.00 Uhr Sportwochenende	SC Weiterdingen	Sportplatz Weiterdingen
SA 18.06.2016	Jubiläumskonzert	Gesangverein Liederkrantz Hilzingen	Hegau-Halle Hilzingen
SA 25.06.2016 – SO 26.06.2016	18.00 Uhr Hudupenfäsch (Sommerfäsch)	Hudupfen-Bänd Binningen	Feuerwehrhaus Binningen
MI 29.06.2016	17.00 – 19.00 Uhr Abendspaziergang des Bürgermeisters in Weiterdingen	Gemeinde Hilzingen	Weiterdingen

Juli 2016				
FR 01.07.2016	18.00 Uhr AH-Turnier	FC Hilzingen 07	Sportgelände	Burggarten Riedheim
SA 02.07.2016 – SO 03.07.2016	18.00 Uhr „Saustarkes“ Gartenfest 11.00 Uhr	Fanfarenzug Castellaner		
SA 02.07.2016	13.00 Uhr Grümpeltturnier	FC Hilzingen 07	Sportgelände	
SO 03.07.2016	14.00 Uhr Museum und Museumscafé	Museumsverein Hilzingen	Museum Hilzingen	
SO 03.07.2016	10.00 Uhr Patrozinium	Kath. Kirchengemeinde	Kirche St. Peter und Paul Hilzingen	
SO 03.07.2016	19.00 Uhr Benefizkonzert Madrigalchor Alu Singen zu Gunsten der Kirchenrenovierung	Bauförderverein St. Peter und Paul Hilzingen e. V.	Kirche Hilzingen	
SA 09.07.2016	Sommerfest	Männergesangsverein Duchtlingen		
MI 13.07.2016	17.00 – 19.00 Uhr Abendspaziergang des Bürgermeisters in Riedheim	Gemeinde Hilzingen	Riedheim	
SO 17.07.2016	Festakt	Gesangsverein Liederkrantz Hilzingen	August-Dietrich-Saal Hilzingen	
MI 20.07.2016	7.45 Uhr Jahresausflug (Oberes Kinzigtal)	Seniorenwerk St. Peter und Paul	7.45 Uhr ab Weiterdingen 7.50 Uhr ab Duchtlingen	Remise
DO 21.07.2016	18.30 Uhr Gittarenmix	Jugendmusikschule Westlicher Hegau		
SA 23.07.2016	19.00 Uhr Weiße Nacht im Schloßpark	SV Hilzingen 1907 e. V.	Schloßpark Hilzingen	
DO 21.07.2016 – MO 01.08.2016	Emil-Homburger-Turnier	FC Hilzingen 07	Sportgelände	
FR 22.07.2016 – SO 24.07.2016	Sommerfest	SV Binningen	Clubheim Binningen	
SA 23.07. – SO 24.07.2016	Ganztägig Sportwochenende	TV Duchtlingen	Sportplatz/Halle Duchtlingen	
SO 24.07.2016	18.00 Uhr Streicherkonzert	Jugendmusikschule Westlicher Hegau	Burg Riedheim	
SO 31.07.2016	Schloßparkfest	Haus- und Gartenverein Hilzingen	Schloßpark Hilzingen	
August 2016				
DI 02.08.2016	Blutspende	DRK OV Hilzingen	Hegau-Halle Hilzingen	
SO 07.08.2016	10.00 Uhr Patrozinium	Kath. Kirchengemeinde	Kirche St. Laurentius Riedheim	

SO 07.08.2016	14.00 Uhr Museum und Museumscafé	Museumsverein Hilzingen	Museum Hilzingen
SA 20.8. – MO 22.8.	Scheunenfest	Musikverein Schlatt a. R.	Schlatt am Randen

September 2016

SO 04.09.2016	14.00 Uhr Museum und Museumscafé	Museumsverein Hilzingen	Museum Hilzingen
SA 10.09.2016	Kleiderbörse Binningen	Kleiderbörse Binningen	Hohenstoffelhalle Binningen
SA 10.09.2016 – SO 11.09.2016	15-jähriges Jubiläum mit der Partnerschaftsgemeinde Lizzano in Belvedere	Gemeinde Hilzingen	
DO 08.09.2016	14.00 Uhr Führung „Sehenswertes in Hilzingen“ Rund ums Rathaus und Museum	Museumsverein Hilzingen	Rathaus Hilzingen
SO 11.09.2016	Höröpfelfäsch	Duchtinger Vereine	Duchtingen
FR 16.09.2016 – SA 17.09.2016	Kleiderbörse	„Kids Wear“ Riedheim	Burghalle Riedheim
FR 16.09.2016 – SA 17.09.2016	Kleidertauschmarkt	Fraueninitiative Kleidertauschmarkt	Hegau-Halle Hilzingen
MI 21.09.2016	16.00 – 18.00 Uhr Abendspreechunde des Bürgermeisters	Gemeinde Hilzingen	Rathaus
SO 25.09.2016	10.00 Uhr Patrozinium	Kath. Kirchengemeinde	Kirche St. Mauritius Weiterdingen
SO 25.09.2016	11.00 Uhr Schlachtfest	Männerchor Riedheim	Burg Riedheim
MI 28.09.2016	13.30 Uhr Besuch des Freilichtmuseums	Seniorenwerk St. Peter und Paul	13.15 Uhr ab Weiterdingen 13.20 Uhr ab Duchtingen
MI 28.09.2016	16.00 Uhr Die Peter-Thumb-Kirche und der Erntedankshmuck		Kirche St. Peter und Paul, Hilzingen

Oktober 2016

SA 01.10.2016	09.00 – 14.00 Uhr Altmaterialsammlung	Musikverein Binningen e. V.	Hohenstoffelhalle Binningen
SO 02.10.2016	14.00 Uhr Museum und Museumscafé	Museumsverein Hilzingen	Museum Hilzingen
FR 7.10. – SO 9.10.	Bezirksmusikfest Herbstfest	Musikverein Weiterdingen	Wiesentalhalle Weiterdingen
SO 09.10.2016	10.00 Uhr Patrozinium	Kath. Kirchengemeinde	Kirche St. Gallus Duchtingen
FR 15.10.2016 – MO 17.10.2016	Kirchweih Hilzingen		
SO 23.10.2016	17.00 Uhr Kirchenkonzert zum Abschluss der Erntedankwoche	Kirchenchor St. Peter und Paul	Kirche St. Peter und Paul Hilzingen
MI 26.10.2016	14.30 Uhr Vortrag über die Tätigkeiten der Caritas (NN)	Seniorenwerk St. Peter und Paul	Kirchenkeller Hilzingen

November 2016

SA 05.11.2016 – SO 06.11.2016	Schlachtfest	SV Binningen	Clubheim Binningen
FR 11.11.2016	Fasnachtseröffnung	Narrenverein Pfiffikus e. V.	„Pfiffikus“ Bahnhöfle
FR 11.11.2016	Fasnachtseröffnung	Hudupfen-Bänd Binningen	Binningen
FR 11.11.2016	Fasnachtseröffnung	Fanfarenzug Castellaner	Gasthof Freihof Riedheim
SO 13.11.2016	Volkstrauertag	Gemeinde Hilzingen	Friedhof Hilzingen
FR 18.11.2016	19.00 Uhr Vereinsmeisterschaft	TV Duchtlingen	Halle Duchtlingen
SO 20.11.2016	14.00 Uhr Jahresabschlussturnen mit anschl. Nikolausfeier	SV Hilzingen 1907 e. V.	Hegau Halle Hilzingen
MI 23.11.2016	16.00 – 18.00 Uhr Abendsprechstunde des Bürgermeisters	Gemeinde Hilzingen	Rathaus
FR 25.11.2016 – SO 27.11.2016	19.00 Uhr Heitere Theatertage Sonntag 27.11.2016 – 16.00 Uhr	Narrenverein Epfelbießer Weiterdingen e. V.	Wiesentalhalle Weiterdingen
SA 26.11.2016	DRK Seniorenabend	DRK OV Hilzingen	
MO 28.11.2016	16.00 Uhr Weihnachtsmarkt	Segelflugguppe Binningen	Flugplatz Binningen
MI 30.11.2016	14.30 Uhr Eucharistiefeier in der Adventszeit mit anschl. Adventsfeier	Seniorenwerk St. Peter und Paul	Kirchenkeller

Dezember 2016

SA 03.12.2016	19.00 Uhr Jahresabschlussfeier	Männergesangsverein Duchtlingen	Halle Duchtlingen
SA 03.12.2016	Weihnachtsfeier	Fanfarenzug Castellaner	Burghalle Riedheim
SA 03.12.2016	Weihnachtsfeier	SV Binningen	Hohenstoffelhalle Binningen
SA 10.12.2016	Weihnachtsfeier	FC Hilzingen 07	
SO 11.12.2016	16.00 Uhr Adventskonzert Jugendkapelle	Musikverein Hilzingen e. V.	Turnhalle Duchtlingen
SA 17.12.2016	20.00 Uhr Weihnachtskonzert	Musikverein Schlatt a. R.	Alpenblickhalle Schlatt a. R.
SO 18.12.2016	Kirchenkonzert	Männergesangsverein Duchtlingen	Kirche Duchtlingen
SO 18.12.2016	„himmlischer“ Weihnachtsmarkt	Förderverein SV Riedheim e. V.	Burg Riedheim
SO 18.12.2016	18.00 Uhr Friedenslicht-Aktion	Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg	Schloßpark Hilzingen

Kirchennachrichten

Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen
 Pfarramt im Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
 Öffnungszeiten Mo/Mi/Do 9:30 - 11:30 Uhr
 Gemeindesekretärin: Ingeborg Göger
 Pfarrer: Matthias Stahlmann
 KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel
 KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner
 Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517
 Email: kontakt@evki-hilzingen.de
 Homepage: www.evki-hilzingen.de

Wochenspruch:

Über dir geht auf der HERR, und seine Herrlichkeit erscheint
 über dir. Jesaja 60,2

Das Unendliche leuchtet im Endlichen auf. Wir Menschen sind
 Träger des unvergänglichen im vergänglichen. In uns ins Leben
 zu einer Dichte herangereift, in der es sich seiner selbst bewußt
 werden kann.

Willigis Jäger, Benediktinermönch und Zen-Meister

Donnerstag, 14. Januar 2016

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum Guten Hirten
17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor - Gruppe der Vor-
 schulkinder mit Andrea Jäckle
18.15 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor - Kinder ab der
 2. Klasse mit Andrea Jäckle

Freitag, 15. Januar 2016

20.00 Uhr, Tengen, Chorprobe des gemeinsamen Chores im
 kath. Pfarrheim Tengen

Letzter Sonntag n. Epiphania, 17. Januar 2016

Opfer für unsere eigene Gemeinde/Kollekte: Aufgaben der
 Weltmission
Tengen, Kein Gottesdienst (wg Neujahrsempfang in Hilzingen)
09.15 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam Pfr. Stahl-
 mann/Fr. Biegler), (Uhrzeit! wg Neujahrsempfang)

Dienstag, 19. Januar 2016

20.00 Uhr, Hilzingen, Probe „Belcanto-Chor“

Mittwoch, 20. Januar 2016

09.00 Uhr, Hilzingen, English for Tots
17.15 Uhr, Tengen, Konfirmanden Tengen 16-2
19.00 Uhr, Wiechs, Friedensgebet "Give peace a chance"
19.00 Uhr, Hilzingen, Frauenkreis (Jahresplanplanung)

Donnerstag, 21. Januar 2016

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum Guten Hirten
17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor - Gruppe der Vorschul-
 kinder mit Andrea Jäckle
18.15 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor - Kinder ab der
 2. Klasse mit Andrea Jäckle
19.30 Uhr, Hilzingen, Taizéandacht

Freitag, 22. Januar 2016

20.00 Uhr, Tengen, Chorprobe des gemeinsamen Chores im
 kath. Pfarrheim Tengen

Septuagesimae, 24. Januar 2016

Opfer für unsere eigene Gemeinde
Tengen, KEIN Gottesdienst wg. Konzertgottesdienst in Hilzin-
 gen mit Andi Weiß
10.00 Uhr, Hilzingen, KONZERTGOTTESDIENST. Andi Weiß
 ist bei uns zu Gast und gestaltet mit seinen Liedern und mit mir
 den Gottesdienst.

Wir erheben selbstverständlich
 für einen Gottesdienst keinen
 Eintritt - aber freuen uns über
 eine großzügige Spende um die
 Konzertkosten begleichen zu
 können.

In einem Pressebericht über ein
 Konzert mit Andi Weiß heißt es:
 „Ich sinke müde und ange-
 strengt von der Woche auf mei-
 nen Konzertstuhl. Bereits nach
 den ersten Liedern und Worten
 von Andi geschieht eine leise
 Verwandlung meines Gemütszu-
 stands. Die Hoffnung klopft
 wieder anbei mir, der Trost
 sucht mich heim, die Freude besucht mich. Ich komme an - bei
 mir und bei Gott. Ich höre, wie Andi von Hoffnung singt und
 lächle wieder. Wer Andis Konzerte besucht, darf mit einer stillen
 Verwandlung rechnen, darf den Weg vom Dunkel zum Licht an
 sich selbst spüren.“ (Cornelia Gorenflo)



Einladung unserer evangelischen Schule im Kirchenbezirk

Die evangelische Schule unserer badischen Landeskirche, Schloß
 Gaienhofen, lädt zu zwei Informationsveranstaltungen ein: Das
 Wirtschaftsgymnasium informiert am 21.01.2016, die Schul-
 zweige Realschule und Gymnasium stellen am 18.02.2016 ihre
 Schulen vor. Einige der Stärken von den Schulen Schloß Gaien-
 hofen sind das persönliche Schüler-Lehrer-Verhältnis und die
 musischen und sportlichen Bereiche als Schwerpunktsetzung.
 Weitere Informationen erhalten Sie für Ihre Familie bei uns im
 evangelischen Pfarramt, Tel. 07731-64514, oder direkt bei der
 Schule unter der Telefonnummer 07735-81221

Mittwochs

09:00 Uhr, Hilzingen English 4 Tots
English 4 Tots, 0 – 3 Jahre, Kostenfrei

Wir laden alle Kinder von 0 bis 3 Jahren ganz herzlich zu unse-
 rer Englischen Sing- u. Spielgruppe ein. Ob von Eltern, Großel-
 tern, Tagesmüttern, Babysitter o.a. begleitet - jeder ist willkom-
 men.

Hier lernen die Kinder die Laute und Melodie der englischen
 Sprache. Wir benutzen Alltags-Gegenstände und Materialien
 wie Bälle, Klötze, Tücher, Fallschirm, Instrumente, Bücher uvm.,
 die Sprache lebendig zu machen. Bei den vielen Liedern und
 traditionellen Reimen, Fingerspielen, Tänzchen, Bewegungsabläu-
 fe uvm. prägen die Tots die kleinsten Unterschiede der Laute
 ein. Mit vielen Wiederholungen und geregelter Ablauf der
 Stunde fühlen die Tots sich wohl und kommen immer wieder
 sehr gerne. Mit diesem frühen Start haben die Tots die allerbe-
 sten Chancen, später Englisch fehlerfrei zu sprechen.
 Wir treffen uns jeden Mittwoch von 09:30 bis 10:30 Uhr im
 evang. Gemeindezentrum, Hanfgarten 10 in Hilzingen. Kontakt
 Yvette Jilg, Tel. 0175-5226115 od. 07731-69453

Ich wünsche Ihnen im Namen der Ältesten unseres Pfarrteams
 mit Frau Göger und Frau Tröndle eine frohe Woche!
 Ihr Pfarrer **Matthias Stahlmann**

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen: Slowenien - noch in Mitteleuropa oder schon auf dem Balkan?

Weiteres siehe auf Seite ??? dieser Ausgabe

Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein:

Unsere Heimat ist ein unerschöpfliches Thema. Dieses Mal
 erfahren wir von den Schätzen, die sie in ihren Tiefen verbirgt,
 von Kristallen in ihrem Formen- und Farbenreichtum, die schon

immer die Phantasie der Menschen beflügelt haben und als Schmuck geschätzt wurden. Rudolf Faulhaber gibt uns am **Mittwoch, 20. Januar 2016, um 14.30 im Kirchenkeller** einen Einblick in diese Welt der Formen und Farben. Auf einen zahlreichen Besuch dieses interessanten Vortrags freut sich die Leitungsgruppe des Seniorenwerks.

Bildungswerk Hilzingen: Andi Weiß in Concert - Konzert-gottesdienst

Am **Sonntag, den 24. Januar 2016**, 10.00 Uhr, Hilzingen ist Andi Weiß in der Evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde zu Gast und gestaltet mit seinen Liedern und mit Pfr. M. Stahlmann den Gottesdienst. Wir erheben selbstverständlich für einen Gottesdienst keinen Eintritt - aber freuen uns für eine großzügige Spende, um Andi Weiß die Konzertkosten erstatten zu können.

Durchlebt. Hoffnungsvoll. Liebevoll. - Mit diesem Album zeigt Munter- und Mutmacher Andi Weiß einmal mehr, wie man Worte in Lieder verwandelt, die die Seele aufmuntern. Sein Grundvertrauen in Gott und in das Leben wirkt dabei wohl-tuend. Dabei richtet Andi Weiß den Blick nach innen. Was macht mich aus? Was macht mich zu etwas Besonderem? Was schenkt mir Mut, zu meiner Einzigartigkeit zu stehen? Die Möglichkeiten des Lebens zu entdecken, auszuloten und zu leben? Andi Weiß hat ein inspirierendes Gesamtkonzept. Gemeinsam mit dem Publikum geht es durch Höhen und Tiefen, Schmerz und Freude. Seine Lieder sind voller Hoffnung, stammen aus dem Leben und weisen bescheiden aber eindrücklich auf Gott hin, der uns auf unserer Lebensreise begleitet. Als christlicher Songwriter, „Geschichtensammler und Geschichtenerzähler“ wurde Andi Weiß mehrfach von der Musikszene in Deutschland ausgezeichnet. Neben seiner musikalischen Tätigkeit arbeitet Weiß in einer evangelischen Kirchengemeinde in München
Sonntag, 24. Januar 2016, 10.00 Uhr, Evangelische Paul-Gerhardt-Kirche, Hanfgarten 10, Hilzingen
Eintritt frei, über eine Spende freuen wir uns.

Bildungswerk Hilzingen: An Mittel- und Saale - Große Meister im Südosten Sachsen-Anhalts

6-tägige Studienreise, voraussichtlich vom 11. bis 15. Mai
Planung, Organisation und Reiseleitung: Elisabeth Stecker
zusammen mit ortsansässigen Reiseführern
Vieles erinnert im Südosten Sachsen-Anhalts an bedeutende Persönlichkeiten vergangener Zeiten: Von Wittenberg aus veränderte Martin Luthers Reformation das Gesicht Europas. In Halle wurde der große Komponist Georg Friedrich Händel geboren, und in Bad Lauchstädt brachte einst Goethe manches Theaterstück auf die Bühne. Im Dom zu Naumburg zeugen die berühmte Uta und andere Stifterfiguren vom Genie des namentlich unbekannten Naumburger Meisters, und in Dessau entstand mit dem Bauhaus von Walter Gropius ein Sinnbild moderner Architektur und Gestaltungsweise.
Burgen und Schlösser über weinbewachsenen Flusstälern - wie der einstige Musenhof Schloss Köthen - setzen Akzente in einer anmutigen Gegend. Diese wird dann um Dessau herum zum herrlichen Gartenreich, entstanden dank des Kunstsinn des aufgeklärten Fürsten Franz von Anhalt-Dessau, der mit dem Wör-litzer Park den ersten englischen Landschaftsgarten schuf.
Das ausführliche Reiseprogramm mit Angabe von Preis und endgültigem Reisedatum ist ab Januar erhältlich bei Richard Kreisel, Tel. 07731-66454.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien:

St. Blasius Binningen
St. Gallus Duchtlingen
St. Peter u. Paul Hilzingen
St. Laurentius Riedheim mit
Filialkirche St. Philippus
& Jakobus Schlatt a. R.
St. Mauritius Weiterdingen



Donnerstag der ersten Woche im Jahreskreis, 14.01.2016

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse
Gedenken: Sofie Dreher (1. Opfer)
Z: Pfr. H. Moser

Freitag der ersten Woche im Jahreskreis, 15.01.

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
18.30 - **Riedheim** - KEIN Rosenkranzgebet
18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Schlatt** - Abendmesse
Z: Pfr. H. Moser

2. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 16.01.

19.00 - **Riedheim** - Eucharistiefeier am Vorabend
Gedenken: Erika Elisabeth Dietrich
Z: Pfr. H. Moser

Sonntag, 17.01.

9.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier (Kirchenkeller)
Gedenken: Diakon Eduard Klein, Gertrud Herzog
Z: Pfr. H. Moser
Minis: Velten, Noem, Magnus G., Marc, Lea, Chiara

16.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

Dienstag der zweiten Woche im Jahreskreis, 19.01.

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet

18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Duchtlingen** - Abendmesse
Gedenken: Kurt Josef Veaser, Hans Schneble
Z: Pfr. H. Moser

Mittwoch der zweiten Woche im Jahreskreis, 20.01.

19.00 - **Hilzingen** - Abendmesse (Kirchenkeller)
Gedenken: Lina Eckert, Else Gruber u. verstorbene Angehörige
Z: Pfr. H. Moser

Donnerstag der zweiten Woche im Jahreskreis, 21.01.2016

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Weiterdingen** - KEINE Abendmesse

Freitag der zweiten Woche im Jahreskreis, 22.01.

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
18.30 - **Riedheim** - KEIN Rosenkranzgebet
18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Riedheim/Schlatt** - KEINE Abendmesse

3. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 25.01.

9.00 - **Binningen** - Eucharistiefeier
Gedenken: Emma u. Albert Rösch und Lydia u. August Zimmermann
Z: Pfr. H. Moser
10.30 - **Riedheim** - Eucharistiefeier
Z: Pfr. H. Moser

16.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier am Sonntagabend.
(Kirchenkeller)

Gedenken: Ruth Jung, verstorbene Angehörige der Familien Schmidle und Brecht u. Ursula u. Robert Schmidle, Gottfried Vögele, Maria Rupli u. Eltern Vögele - Brachat
Z: Pfr. H. Moser

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Feierliche Kommunion 2016: Beginn der Gruppenstunden Binningen, Riedheim u. Schlatt a. R.: Am **Donnerstag, 14.01.**, 15.00 - 16.30 Uhr, findet die erste Gruppenstunde zur Kommunionvorbereitung statt. Wir treffen uns im Gruppenraum des Pfarrhaus Binningen, Schulstr. 11

Hilzingen: Am **Freitag, 15.01.**, 15.00 - 16.30 Uhr, findet die erste Gruppenstunde zur Kommunionvorbereitung statt. Wir treffen uns im Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2.

Bildungswerk Hilzingen: Slowenien - noch in Mitteleuropa oder schon auf dem Balkan?

Näheres siehe Seite 5 dieser Ausgabe.

Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein:

Näheres siehe unter Ökumene

Caritas-Besuchsdienst Hilzingen

Wir treffen uns am **Donnerstag, 21.01.2016**, 14.00 Uhr im Pfarrer-Geißler-Haus. Die Sternsingerkleider werden gebügelt und versorgt. Mithilfe erwünscht.

Bildungswerk Hilzingen: Andi Weiß in Concert - Konzertgottesdienst

Näheres siehe unter Ökumene

Bildungswerk Hilzingen: An Mittel- und Saale - Große Meister im Südosten Sachsen-Anhalts

Näheres siehe unter Ökumene

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd) Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Hans Moser

Gemeindereferentin: Simone Meisel

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen)

Tel: 07731-66629 / Fax: 07731-181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Pfarrer Hans Moser:

nach Vereinbarung. Tel: 07731-66629

Mail: hans.moser@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Gemeindereferentin Simone Meisel:

nach Vereinbarung. Tel: 07731-789567

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

SÜDKURIER- und arriva-Zusteller

ab 18 Jahre in Hilzingen **gesucht.**

Arbeitszeit zwischen 4.00 - 6.00 Uhr.

Info: Mirell Laule, Tel. 0 77 31 / 83 05 - 66 13
oder Handy: 01 71 / 57 77 - 291

Anfängerkurs Imkern

Biene ist unverzichtbar für Mensch und Natur

Hegau. Der Bienenzuchtverein Randen bietet 2016 bei ausreichenden Anmeldezahlen wieder einen Grundkurs Bienenzucht an. Voraussichtlich beginnt der Kurs Ende Februar mit dem theoretischen Wissen um die Biene und ihre Bedeutung für die Natur, wie auch praktische Erfahrungen der Imkerei am Bienenstand vermittelt wird. Alle Interessierten jeglichen Alters sind eingeladen. Sie werden ein faszinierendes, anspruchsvolles und süßes Hobby kennenlernen.

Die Erfahrung der letzten Jahre

hat gezeigt, dass viele Teilnehmer nach Abschluss des Kurses bereits sehr erfolgreich mit zwei bis fünf Bienenvölkern arbeiten.

Der Kursverlauf erstreckt sich über das ganze Bienenjahr. Die Kurse finden in der Regel alle 14 Tage samstags nachmittags statt.

Interessierte melden sich verbindlich bei Franz Merklinger, f.merklinger@web.de, Telefon 07774/7801, bis Mitte Februar an. Der Kurs wird ab sechs Teilnehmern stattfinden.

Es wird frühzeitig darüber informiert, ob und wann der Kurs stattfinden wird.



**massage +
kranken-
gymnastik**

Wir suchen für unsere
Physiotherapiepraxis
in Gottmadingen eine
Reinigungskraft
zum 1.2.2016

Tel. 0 77 31 / 7 15 17



Mehr als nur Pflege!

St. Georg-Str.1
78244 Gottmadingen

Tel. 0 77 31 / 97 61 62

Suche Putzhilfe

von Privat, 3 Std./Woche
nach Hilzingen.
Auf Minijobbasis.

Tel. 01 75 / 522 61 15

**Suchen verlässliche Putzhilfe für 2 Pers. HH
in Gottmadingen/Heilsberg 3 bis 4 x im Monat
für je 3 bis 4 Stunden - Tel. 0179/9021867**

ZUM KATZENTALERHOF

An folgenden **Brunch-Sonntagen**
haben wir noch Plätze frei:

17.01.2016, 21.02.2016 und 27.03.2016

**Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir erfahrene Servicekräfte.**

07731 – 18 45 46
www.katzentalerhof.de

Fasnet-Fahrplan 2016

Volles Programm bei Staufen Holzern

Hilzingen. Der Fasnet-Fahrplan der Staufen Holzer steht. Zur Vorbereitung auf das große Gülläfaschtival der Gülläpumpä-Bänd am 16. und 17. Januar wurden bereits am letzten Wochenende von den Staufen Holzern die Narrenbündel in den Straßen aufgehängt. Am Gülläfaschtival werden die Staufen Holzer im Barzelt neben dem Schulhof bei der Bewirtung der Faschtivalbesucher mithelfen.

Schon am darauffolgenden Freitag, 22. Januar, steht die Teilnahme am Nachturnzug in Welschingen an.

Eine besondere Freude ist die Nachricht, dass es 2016 wie zu guten alten närrischen Zeiten in Hilzingen wieder nur einen Narrenbaum geben wird. Es ist den Staufen Holzern eine große Ehre, dass sie am Schmutzigen Dunschdig um circa 14 Uhr am traditionellen Narrenbaumloch vor dem Gasthaus »Kreuz« gemeinsam mit dem Narrenverein Pfiffikus den Narrenbaum stellen dürfen. Die Staufen Holzer bedanken sich bei allen Beteilig-

ten für ihr Engagement und die Kompromissbereitschaft, so dass mit der Fasnet 2016 die Zeit der zwei Narrenbäume ein Ende gefunden hat.

Am Fasnet-Fridig, 5. Februar, findet im alten Rathaus die große Holzerparty statt.

Wie in den Jahren zuvor rockt DJ Ralph G. in gewohnt professioneller Manier das alte Rathaus. Für gute Stimmung, Getränke und Vespertüten zur Stärkung ist gesorgt. Einlass ist ab 20.11 Uhr ab 18 Jahren. Wer sicher dabei sein will, sollte sich auf Grund der beschränkten Gästezahl frühzeitig einfinden.

Am Fasnet-Sundig steht die Teilnahme am Narrenumzug in Hilzingen auf dem Programm. Auch in diesem Jahr wollen die Staufen Holzer die Fasnet z'Villinge i de Narrestadt ausklingen lassen.

Die Staufen Holzer wünschen ein gutes neues Jahr sowie ä glückselige Fasnet und bedanken sich bei allen, die sie das vergangene Jahr hinweg unterstützt haben, ganz herzlich.



Stolz durften die jungen Musiktalente Nadel und Urkunde in Empfang nehmen: (von links) David Quenzer, Henry Fehrenbach, Jannik Häuptle, Fiona Riesterer, Lisa Maier und Jannik Stephan. Die Bigband Soundblaster gratuliert ganz herzlich.

Leistungsabzeichen

Bigband Soundblaster ehrte Jungmusiker

Hegau. Im Rahmen des traditionellen Adventskonzertes der Bigband Soundblaster zusammen mit der Jugendkapelle Worblingen wurden wieder einige Jungmusikerinnen und Jungmusiker für außerordentliche musikalische Leistungen geehrt. Fiona Riesterer (Saxophon), Henry Fehrenbach (Trompete), David Quenzer (Trompete), Lisa Maier (Tenorsaxophon) und Jannik Häuptle (Trompete) erspielten sich in 2015 durch hartes Üben und disziplinierte Theoriebildung ihr Bronzenes Musikerleistungsabzeichen und nahmen diesen Beweis für ihre Übertätigkeit stolz in Empfang.

Das Jungmusikerleistungsabzeichen in Silber und damit die Bescheinigung für überdurchschnittliches Talent und Fleiß am jeweiligen Instrument legte Jannik Stephan an der Trompete ab. Neben einer anspruchsvol-

len praktischen Prüfung auf dem jeweiligen Instrument musste er in der Silberkategorie vor allem theoretisches Wissen in Form von Gehörbildung und Rhythmik beweisen und kann in jedem Fall stolz auf seine erbrachte Leistung sein.

Besonderer Dank gilt den Eltern sowie den hoch engagierten Lehrern der Jugendmusikschule Westlicher Hegau, H. Fodor, H. Gommel, H. Brück und H. Ernst sowie der Musikschule Markus Augenstein für ihre Unterstützung und das Fördern musikalischer Jungtalente.

Die Bigband Soundblaster ist stolz auf diese Leistung und gratuliert herzlich.

Olaf Fuchs (Präsident des Musikvereins Hilzingen), Vanessa Tschacher und Quirin Kissmehl (Dirigenten der Soundblaster), überreichten Nadeln und Urkunden und als besondere Geste ein kleines Präsent.

Wir begleiten Sie in Ihre eigenen vier Wände ...

... mit für Sie passenden Finanzierungslösungen
 ... unter Einbindung von Fördermöglichkeiten
 ... mit kostenfreier Sondertilgungsmöglichkeit
 ... mit sechs Monaten bereitstellungszinsfreier Zeit

„Gerne unterstütze ich Sie beim Neubau Ihres Wunschhauses und helfe Ihnen dabei, jeden Schritt genau zu planen und in die Tat umzusetzen - bis hin zum ersten Schritt in Ihre eigenen vier Wände!“

Zum Beispiel für das Hilzinger Neubaugebiet „Beim Steppbachwiesle“!

Alexander Bonacker
 Spezialist für Baufinanzierungen in unserer Filiale in Hilzingen

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir begeistern - seit 1862.

Weitere Infos unter:
 Volksbank eG, Konstanz | Filiale Hilzingen
 Telefon 07732 980-0 | hilzingen@vobakn.de

BERND

Ellerich

HEIZ-SERVICE

Öl & Gasheizung

Kundendienst

Solaranlagen

Wärmepumpen

Tankanlagen

Energieberatung

24-Stunden-Service ☎ 0 77 33 - 94 29 00

SVR-Dreikönigsturnier

FC Hilzingen verteidigt Titel

Hilzingen/Riedheim. Vom 6. bis 10. Januar fand in der Hilzinger Hegauhalle das traditionelle Dreikönigsturnier des SV Riedheim statt. Es begann mit den Spielen der G- und F-Jugendmannschaften, an dem insgesamt 28 Mannschaften teilnahmen.

Am Freitag, 8. Januar, wurde das Turnier der AH-Mannschaften ausgetragen. Hierbei traten zehn Mannschaften gegeneinander an, aus denen Centro Portugues Singen als Turniersieger hervorging, vor dem zweitplatzierten VfB Randegg.

Am Samstag verteidigte der FC Hilzingen seinen Titel beim Dieter-Schatz-Gedächtnisturnier. Zweitplatzierte wurde der SC Gottmadingen-Bietingen vor dem drittplatzierten SV Riedheim.

Den Abschluss bildeten die Turniere der E-Jugendmannschaften am Sonntag mit 2 x 10

Jugendmannschaften, die sich über einen großen Zuschauerzuspruch freuen durften und trotz spannender und umkämpfter Begegnungen von allen Teams mit folgenden Ergebnissen sehr fair ausgetragen wurden.

Turnier am Vormittag:

1. Platz: FS Geisingen 1
2. Platz: SC Konstanz-Wollmatingen 2
3. Platz: FC Hilzingen.

Turnier am Nachmittag:

1. Platz: SC Gottmadingen-Bietingen
2. Platz: FC Rielasingen
3. Platz: SV Worblingen

Der SV Riedheim bedankt sich besonders beim DRK-Ortsverein Hilzingen für die Unterstützung während der Turniertage, bei allen Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz wie auch für die zahlreichen Kuchenspenden.



Das Adventskonzert in der Burghalle in Riedheim nahm Karl Schwegler, Dirigent der Jugendkapelle des Bezirks III - Randen zum Anlass, um an Anne Dold und ihre Mutter Nadine Dallath-Dold im Auftrag des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze zu überreichen. Obwohl Nadine Dallath-Dold bereits seit mehreren Jahren zu den Aktiven beim Musikverein Schlatt a.R. und sicherlich nicht mehr zu den Jungmusikern zählt, hatte sie sich aufgrund der gemeinsamen Vorbereitung mit ihrer Tochter entschlossen, sich ebenfalls der Prüfung zu unterziehen. Zur bestandenen Prüfung gratulierten natürlich auch Dirigent Erwin Gebhart und der Vorsitzende Alfons Zipperer: (von links) Karl Schwegler, Anne Dold, Nadine Dallath-Dold, Erwin Gebhart und Alfons Zipperer.

Turnverein Duchtlingen Kinderturnen

Duchtlingen. Seit Mittwoch, 13. Januar, findet in Duchtlingen jeden Mittwoch von 16 bis 17 Uhr ein Kinderturnen für Erst- und Zweitklässler statt.

Außerdem findet jeden Mittwoch von 17 bis 18 Uhr ein Kinderturnen für Vier- bis Fünfjährige statt. Wer Lust hat, kann gerne mal eine Stunde »schnuppern« kommen. Weitere Fragen beantworten Hanna Schoch, Tel. 07731/94027, oder Amelie Graf, Tel. 07731/948920.

SV Binningen Fasnetvorbereitungen

Binningen. Die Fasnet steht dieses Jahr schon sehr früh vor der Tür. Für die weiteren Vorbereitungen der Fasnet in Binningen trifft man sich heute, Donnerstag, 14. Januar, um 20 Uhr im Clubheim. Eingeladen sind alle, die gern zum Gelingen der Fasnet beitragen möchten.

Man ist immer offen für neue Ideen und Beiträge für den Bunten Abend. Tolle Beiträge sind willkommen.

FZ Castellaner und NV Klavbach-Strueli Umzugsteilnahme

Riedheim. Die Struelis beteiligen sich am Samstag, 16. Januar, am Nachturnzug der Gülläpumpabänd in Hilzingen. Die Anfahrt findet mit Privatautos statt, der Umzug beginnt um 19 Uhr. Am Sonntag, 17. Januar, beteiligen sich die Struelis am großen Jubiläumsumzug. Auch hier wird mit Privatautos gefahren. Umzugsbeginn ist um 13.30 Uhr.

Am Samstag, 23. Januar, beteiligen sich die Struelis, die Burggarde und der Fanfarenzug am Nachturnzug in Welschingen. Der Bus fährt um 17.30 Uhr an der Halle in Riedheim ab. Der Umzug beginnt um 19 Uhr. Der Bus fährt um 24 und um 1 Uhr wieder zurück.

Englisch Konversation

Neu in Engen u. Hilzingen
Englisch für Kinder
Neue Gruppen dienstags
3 - 6-Jährige / 11 - 13-Jährige
Prüfungsvorbereitung
Englisch Kl. 10 - Kl. 13
Info: 0175 / 5 22 61 15

Automobile RUH
Hilzingen
EU-NEUWAGEN
Hier geht's zur Fahrzeugbörse
www.automobile-ruh.info
Obere Gießwiesen 2 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 53 44

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen
Gisi's Shop
Sauna Solar Fitness
Gisela Offenberg
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel: 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

*** Zu kaufen gesucht - bitte alles anbieten -

2 - 3-Zimmer-ETW für Kapital-Anleger
4-Zimmer ETW für junge Familie
Kl. Haus für Handwerkerfamilie
DHH/RHH für kaufm. Angest.

+++ für den Verkäufer ohne Kosten

GERHARD SIENER

Bankk. *Immobilien*Hausschätzungen
78224 Singen, Tel. 0171 / 6 20 35 41

MB-TECHNET
HARD & SOFTWARE e.K.
Ihr EDV - Partner
Server und Netzwerktechnik
Kopiersysteme A3
individuelle PC-Systeme
Telefonanlagen
Voip - Telefonanschlüsse
Videoüberwachung
Backupsysteme
Markus Britsch, Dipl. Ing. (BA)
Pfaffwieser-Str. 1
78247 Hilzingen-Weiterdingen
Tel. 0 77 39 92 69 76
Mobil: 0 171 528 59 04
E-Mail: info@mbtechnet.de
Internet: www.mbtechnet.de

Christlichen Schule im Hegau Infoabende

Hilzingen. Am Dienstag, 26. Januar, und am Mittwoch, 2. März, jeweils um 19:30 Uhr, bietet die Christlichen Schule im Hegau wieder Info-Abende an zu den Themen: Welche Ziele verfolgen wir? Wie kann Lernen gelingen? Warum christliche Schule? Was verstehen wir unter guter Schule? »Lerne lernen - lerne leben«.

Folgende Abschlüsse sind möglich: Hauptschulabschluss, Werkrealschulabschluss, Mittle-re Reife und Abitur (ab SJ 12/13 für alle Fünftklässler)

Eingeladen sind alle Eltern von Grundschulern, Eltern von zukünftigen Fünftklässlern, Eltern von Quereinsteigern bis Klasse 9, Eltern der Schule, die das Schulkonzept vertiefen möchten, sowie Schüler/innen, die sich über ihre zukünftige Schule eine Meinung bilden wollen, und alle Interessierten.

Armando
Alleinunterhalter
78247 Schlatt am Randen
Für Ihre Feier - faire Preise
armando-musik.ch
lowy@gmx.ch
DE: +49 (0)7739 928 98 18
CH: +41 (0)79 645 90 49

Hospizvereine Tag für jung(e) Verwitwete

Hegau. Die Hospizvereine Konstanz sowie Singen und Hegau bieten einen begleiteten Tag für jung(e) Verwitwete am Sonntag, 24. Januar, von 9.30 bis circa 17 Uhr im Haus am Park, Talgartenstraße 4 in Konstanz, an. Gegenseitiger Austausch und die Reflektion der eigenen Situation stehen dabei im Mittelpunkt.

Den Partner oder die Partnerin in (zu) jungen Jahren zu verlieren, ist eine schmerzliche Erfahrung. In Zeiten, in denen Beruf, Kinder oder Hausbau Vorrang haben, finden Betroffene selten ihresgleichen im Freundes- und Bekanntenkreis. Der Tag wird auf Grund guter Rückmeldungen bereits seit Jahren durchgeführt. Er wird geleitet von Elke Hutzenlaub (Hospiz Konstanz) und Sonja Brüstle-Müller (Hospizverein Singen und Hegau). Beide haben als junge Frauen ihren Mann verloren und engagieren sich seit langem in der Hospizarbeit.

Die Teilnahme ist kostenfrei, Spenden sind hilfreich. Anmeldung wird erbeten bei Sonja Brüstle-Müller, Hospizverein Singen, Tel. 07731/31138.

Weitere Infos unter www.hospiz-konstanz.de.



Die Musiker, die am Heiligen Abend die Bewohner von Binnigen, Seeweiler Hof und Hofwiesen auf das Weihnachtsfest einstimmten, wurden von den Binningern für diese Aktion großzügig belohnt. Beim Abschluss bei der Feuerwehr war sofort klar, dass ein Teil des Betrages für einen guten Zweck gespendet werden soll. Wer oder was soll begünstigt werden, war nun die Frage. Das Gespräch kam auf Ilayda Yildiz, das tapfere Mädchen aus Singen. Ilayda kämpft schon einige Jahre gegen die Leukämie. Hoffnung soll eine sehr teure Therapie in den USA bringen. Mit dem Betrag von 300 Euro wollen die Musiker einen kleinen Beitrag zu dieser Therapie leisten. Mit den besten Genesungswünschen wurden mittlerweile die 300 Euro überwiesen. Den Restbetrag benutzen die Musiker für ein gemeinsames Essen. Die Musiker bedanken sich bei der Binniger Bevölkerung und denken schon an den 24. Dezember 2016.

Landwirtschaftsverband Landfrauen Sprechtag Vortrag

Hegau. Im Monat Februar finden Sprechtag für alle Belange der Verbandsmitglieder sowie für Versicherte der landwirtschaftlichen Sozialversicherung Baden-Württemberg (SVLFG) statt: am Mittwoch, 3. und 24. Februar, jeweils von 8.30 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 15 Uhr in der Bezirksgeschäftsstelle in Stockach sowie am Mittwoch, 17. Februar, von 9 bis 11 Uhr im Rathaus in Tengen.

Hegau. Die Landfrauen laden am Samstag, 23. Januar, um 9.30 Uhr ins Hotel Sonne in Gottmadingen zum beliebten Frühstück ein. Michael Faltenbach (Humorthérapeut) wird mit einem Vortrag zum Motto »das Leben ist zu kurz für ein langes Gesicht« unterhalten.

Bitte anmelden bis 18. Januar bei Ursula Brusberg, Telefon 9128524, oder Cornelia, Telefon 07736/1257.

HBK Singen Offener Himmel

Hegau. Der erste »Offene Himmel« im neuen Jahr findet am Sonntag, 17. Januar, um 10 Uhr in der Singener Krankenhauskapelle statt. Im Mittelpunkt steht die Bitte um den Segen für das neue Jahr. Eingeladen sind Patienten, Angehörige und alle, die sich mit der Krankenhausseelsorge verbunden fühlen. Die Gesangsgruppe »Singen im Quadrat« unter der Leitung von Dagmar Hein gestaltet die Feier mit neuen geistlichen Liedern.

Anschließend ist Beisammensein im »Café Lichtblick«.

Landfrauen Thema Smartphone

Hegau. Alle interessierten Landfrauen und »Landmänner« sind herzlich am Mittwoch, 27. Januar, von 19.30 bis circa 21.30 Uhr, zu einem Vortrag mit den Themen »Einführung in die Bedienung eines Smartphones« und »Welche Möglichkeiten bietet ein Smartphone?« ins Gasthaus »Ritter« in Nenzingen eingeladen. Bitte eigenes Smartphone mitbringen. Die Kosten betragen 3 Euro. Anmeldung erbeten bei Karina Stengelin, Tel. 07775/1348, oder Andrea Lang, Tel. 07733/8571.

Ihre Finanzberatung in Ihrer Nähe

Bauen – Kaufen – Vorsorgen

Postbank Finanzberatung
Hubert Restle
Selbstständiger Finanzpartner
Gebesensteinstr. 4, 78247 Hilzingen
Tel.: 07731 147791
Mobil.: 0172 7275212
hubert.restle@postbank.de



Albert Ehinger

Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten aller Art
- Umzüge und Entrümpelungen
- Dach- u. Dachrinnenreinigung
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Asbest-Entsorgung
- Gebäudereinigung
- Eigenes Gerüst vorhanden

Alle Arbeiten, die ich darf und kann

Jugendkeller**Öffnungszeiten**

Hilzingen. Der Jugendkeller hat immer mittwochs von 16 bis 20 Uhr und donnerstags von 15.30 bis 19 Uhr geöffnet.

Eingang: Westbau, Treppe in den Schulkeller. In den Schulferien ist der Jugendkeller geschlossen.

DIENSTLEISTUNGEN**BOHNENSTENGEL & SCHILDKNECHT**

Baggerarbeiten	Hofbeläge
Landschaftsbau	Abbrucharbeiten
Winterdienst	Hausmeisterservice
Brennholz	Baumfällungen

Tel. 01 71 / 452 66 11 oder
info@bohnenstengel-schildknecht.de



Installationen • Kundendienst
Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss
SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

Dietmar Mendrok
Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • Fax 6 95 37

Apotheken-Notdienst

- Fr 15.01. Ratoldus-Apotheke Radolfzell,
Schützenstr. 2, Telefon 07732/4033
- Sa 16.01. Marien-Apotheke Gottmadingen,
Hauptstr. 47, Telefon 07731/796539,
Mauritius-Apotheke Eigeltingen,
Hauptstr. 35, Telefon 07774/9397999
- So 17.01. Haydn-Apotheke Radolfzell,
Konstanzer Str. 75, Telefon 07732/910050
- Mo 18.01. Hegau-Apotheke Steißlingen,
Lange Str. 12, Telefon 07738/5173,
Hochrhein-Apotheke Gailingen,
Rosenstr. 1, Telefon 07734/6350
- Di 19.01. Apotheke Böhrlingen,
Bodenseestr. 6 B, Telefon 07732/971510,
Stadt-Apotheke Tengen,
Marktstr. 7, Telefon 07736/252
- Mi 20.01. Martinus-Apotheke Singen,
Uhlandstr. 48, Telefon 07731/41971
- Do 21.01. See-Apotheke Gaienhofen,
Hauptstr. 223, Telefon 07735/706,
Stadt-Apotheke Engen,
Vorstadt 8, Telefon 07733/5257

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail unter gemeinde@hilzingen.de oder per Diskette im Rathaus Hilzingen (Briefkasten oder Zimmer 21) abgeben.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31,

E-Mail: info-kommunal@t-online.de

Druck: Fischer-Druck, Radolfzell-Böhrlingen

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/1437-0

Ärztlicher Notfalldienst:

an Wochenenden und Feiertagen 116117 (ohne Vorwahl)

Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6077312

Augenärztlicher Notfalldienst: 0180 6075312

HNO Notfalldienst: 0180 6077211

Hegau-Klinikum Singen

(Krankenhaus) 07731/89-0

Krankentransport 1 92 22 (ohne Vorwahl)

Zahnärztliche Notrufnummer 0180/3 222 555-25

Gasversorgung,

Thüga Energienetze GmbH

Industriestr. 7, 78224 Singen,

Störungsrufnummer

07731/1480-0

0800 775 000 7

Stromversorgung

Energie-Dienst Netze GmbH

(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)

Stördienst

07623/921818

E-Werk Kanton Schaffhausen

Verwaltung Schaffhausen

0041/52/6 33 55 55

Zweigstelle Worblingen

07731/14766-0

Störungsdienst:

0041/52/6 24 43 33

Wasserversorgung

während der Dienststunden,

07731/38 09-27

nach Dienstschluss

0171/2 88 18 82

Abwasser

nach Dienstschluss

07731/3809-27

Wärmeversorgung

Solarcomplex

07731/827428

Forst-Revierleiter Werner Hornstein

07531/8003501

Aids-Hilfe Konstanz e. V.

Außenstelle Singen:

07731/6 84 21

Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen

07731/7 31 47

Einsatzleitung der Dorfhelferinnen

Gabi Bruderhofer

07734/934355

Dorfhelferinnenstation

der Sozialstation Hegau-West

07734/934355

Drogenberatungsstelle Singen

07731/6 14 97

Frauenhaus Singen e. V.

07731/3 12 44

Giftnotruf Freiburg

0761/1 92 40



... gibt's
Markisen-Winterpreise

KELLHOFER
Sonnenschutz - Rollläden - Fenster

78224 Singen, Stockholzstr. 11
Tel. 0 77 31 / 79 95 30
e-mail: kellhofer@t-online.de
www.kellhofer.de

eBay

Wir verkaufen für Sie.
Tel. 0 77 33 / 99 37 13

Fenster - Haustüren - Rollläden - Insektenschutz

Verkauf - Montage - Reparaturservice

Jetzt ist Schluss mit lästigem Ziehen und Kurbeln an ihrem Rollläden!

10 % Rabatt auf Rolllädenmotoren

im Januar und Februar 2016!

Gerne beraten wir Sie rund um das Thema Rolllädenmotoren und erstellen Ihnen ein unverbindliches Angebot!

Wir bieten Ihnen auch einen schnellen und zuverlässigen
**Reparaturservice für
Fenster, Haustüren und Rollläden!**



Martin Baier

Rußlerstr. 23, 78244 Bietingen

Tel. 0 77 34 / 93 18 37

Fenstermontage.baier@t-online.de

Kleintraktor gesucht

Gutbrod, Hako, Agria oder Ähnliches.

Auch zum Herrichten.

Tel. 0 77 31 / 7 28 54
oder 01 52 / 54 03 23 95



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK



Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

Markenparfums

S	Donnerstag, 14.1.2016 von 9 bis 17 Uhr	S
A	Freitag, 15.1.2016 von 9 bis 17 Uhr	A
L		L
E	Samstag, 16.1.2016 von 10 bis 15 Uhr	E

>> Duftschnäppchen <<

Gottlieb-Daimler-Straße 7
Tel. 0 77 31 / 91 77 86
78239 Rielasingen-Worblingen

**Hat alles was man braucht.
Auch gebraucht.**

Das wird meiner! Ihr junger Gebrauchter von Mercedes-Benz.

B 180 Sportpaket, EZ 04/14 25.750 km, Autom. 7 G, Tempomat, Sitzhg., Navi mit Sprachbedienung, Radio CD, Regensensor, LED Tagfahrlicht, aktiver Parkassistent, Euro 6 und vieles mehr **23.950,- €**

C 180 T Avantgarde, EZ 10/14 28.700 km, Autom. 7 G, Tempomat, Sitzhg., Navi mit Sprachbed., LED Intelligent-Light-System, AHK, Heckklappe elektr., aktiver Parkassist. und vieles mehr **32.800,- €**



Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart
Ihr Partner vor Ort:

Honold GmbH & Co. KG, 78234 Engen-Welschingen,
Bundesstraße 3, Tel.: 07733-977510, Fax: 07733-2113,
E-Mail: info@honold-fahrzeugbau.de



maus

massage +
kranken-
gymnastik

Ab 1. Februar 2016 neue Adresse:
Anneliese-Bilger-Platz 2 (ehem. Post/Körner)
Tel. 0 77 31 / 7 15 17

Verstopftes Rohr?

☎ 07731/508831

Abwassertechnik WILMS

www.abwassertechnik-wilms.de



Firmensitz Volkertshausen